

# les annonces CLASSÉES

La Tribune Incontournable!

# 564-2222

## POUR PLACER UNE ANNONCE

Par téléphone (819) 564-2222  
1 800 567-6955 (sans frais)

du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 19 h 30  
le vendredi jusqu'à 16 h 30

Par télécopieur (819) 564-5482

Sur place 1950, rue Roy,  
Sherbrooke J1K 2X8

du lundi au vendredi, de  
8 h 30 à 16 h 30



## Appelez tôt

en semaine et évitez la cohue du vendredi

La Tribune sur Internet  
www.latribune.qc.ca

## Rejoignez 115 000 lecteurs

<b>SPECIAL</b>	<b>3e ÂGE</b>	<b>EMPLOIS</b>
Tour d'horizon 47 Centres d'accueil agréés 48 Familles d'accueil 49 Chambres et pension 50 Soins et services	<b>VÉHICULES</b> 100 Équipements à neige 101 Bicyclettes 102 Tracteurs 103 Équipements de ferme 104 Motoneiges 105 Motos - scooters 106 Tout-terrain 107 Remorques 108 Camions - fourgonnettes 109 Pièces d'auto et camions 110 Autos à vendre 111 Véhicules 5 000\$ et moins 112 Véhicules à louer 113 Véhicules motorisés 114 Véhicules lourds 115 Véhicules antiques 116 Bateaux et yachts	157 Musiciens - groupes 158 Personnel demandé 159 Travail demandé 160 Vendeurs - vendeuses 161 Instituteurs - institutrices 162 Aides domestiques 163 Travaux domestiques 164 Travail à temps partiel 165 Candidats recherchés 166 Préparation de curriculum vitae
<b>IMMEUBLES</b>	<b>LOCATION</b>	<b>DIVERS</b>
1 Propriétés 2 Propriétés à revenus 3 Maisons ouvertes 4 Bord de l'eau 5 Maisons de campagne 6 Maisons mobiles 7 Chalets à vendre 8 Terras - terrains 9 Fermes 10 Commerces à vendre 11 Commerces à louer 12 Propri. désirées ou à échanger 13 Bâtisses industrielles 14 Bâtisses commerciales 15 Propriétés hors Sherbrooke 16 Hôtels - motels 17 Vallées hors Québec 18 Condos à vendre 19 Établissements et suceries	60 Appartements, Centre 61 Appartements, Est 62 Appartements, Nord 63 Appartements, Ouest 64 Appartements, Fleurimont 65 Appartements, Lennoxville 66 Appartements, Rock Forest 67 Appartements, Saint-Élie 68 Appartements, autres 69 Appartements, Bord de l'eau 70 Appartements et maisons à partager 71 Maisons à louer 72 Condos à louer 73 Appartements désirés 74 Locaux à louer	210 Activités - loisirs 211 Voyages - transport 212 Escortes 213 Perdu - Trouvé 214 Non-responsabilité 215 Animaux 216 Articles de sport 217 Camping 218 Piscines 219 Roulettes 220 Rencontres - Amitié 221 Divers à vendre 222 Meubles et électroménagers 223 Machinerie et outillage 224 Appareils photographiques 225 Collectionneurs 226 Ventes de garage - CENTRE 227 Ventes de garage - EST 228 Ventes de garage - NORD 229 Ventes de garage - OUEST 230 Ventes de garage - FLEURIMONT 231 Ventes de garage - LENNOXVILLE 232 Ventes de garage - ROCK FOREST 233 Ventes de garage - SAINT-ÉLIE 234 Ventes de garage - ASCOT 237 Ventes de garage - AUTRES 238 Astrologie 239 Chasse et pêche 240 Souhaits 241 Articles de bébés 242 Bois de chauffage
<b>FINANCE</b>	<b>MARCHANDISE</b>	<b>SERVICES</b>
30 Hypothèque 31 Argent à prêter 32 Argent demandé 33 Collection 34 Occasion d'affaires 35 Comptabilité - impôts 36 Services financiers	136 Machines à coudre 137 Vêtements 138 Œuvres d'arts - antiquités 139 Terre de jardinage et pelouse 140 Demande à acheter 141 Demande à échanger 142 Instruments de musique 143 Matériaux de construction 144 Équipements de bureau 145 Ordinateurs 146 Internet 147 Équipements de restaurant 75 Locaux demandés 76 Bungalows - cottages à louer 77 Chambres à louer 78 Chambres et pension 79 Chalets à louer 80 Entrepôts - garages à louer 81 Machinerie à louer 82 Bureaux à louer 83 Demande à louer 84 Divers à louer 85 Vacances - condos	188 Esthétique 189 Entrepreneurs 190 Garderies 191 Services divers 192 Déménagement 193 Réparation d'appareils 194 Déménagement 195 Paysagistes 196 Santé - relaxation 197 Bureautique et informatique 198 Croissance personnelle

Au menu UN COMBO

Faites d'une pierre 2 coups

Placez votre annonce trois jours dans La Tribune et une publication dans La Nouvelle et obtenez **22% de rabais**

2 journaux, un numéro 564-2222

Réservez aux particuliers, cette offre est en vigueur jusqu'au 28 octobre 2000 (dernière parution). L'annonce peut être annulée mais n'est pas remboursable.

Vérifiez votre annonce

Dès la première journée de parution, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible car notre responsabilité se limite à la première journée de parution.

**1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS**

QUARTIER NORD  
près Carrefour de l'Estrie, résidence à aire ouverte, construction 1988, 4 c.c., 2 s. b., salon, salle à dîner, foyer et combustion lente, garage. E.M. 163-1006, prix demandé 159 000\$. Libre immédiatement. 450-787-2599; 563-4381.

TRIPLEX, EST, GRAND 5½, libre à l'acheteur. Possibilité de 2 terrains. Tél. 348-9095

**OCASION**  
Transfert, fait vendre, libre actuellement 4338, Michel-Ange, Rock Forest Aménagé sur 3 étages, propre et impeccable. Visitez et faites votre offre.

Gaëtan Gaudreau  
ROYAL LEPAGE  
ESTRIE  
571-0845

**14 BÂTISSES COMMERCIALES**

★ SHERBROOKE ★  
3500 pi car, poss. location, entrée élect. 110, 220, 550, prix réduit. 569-5243; pag. 572-8212.

**30 HYPOTHÈQUES**

**BADEAU ET FILS**  
à peut-être solution à votre problème d'argent tère et de hypothèque. Ville ou campagne. N'hésitez pas à communiquer. Pour inf.: Badeau et Fils, 564-1454.

**31 ARGENT A PRÊTER**

DIFFICULTÉ À JOINDRE LES 2 BOUTS?  
Informations: Samson, Belair, Deloitte & Touche inc. Syndic de faillite. 819-564-0384

**32 ARGENT DEMANDÉ**

RECHERCHE FINANCEMENT 10 000\$. Raisons à discuter. 571-8166.

**34 OCCASION D'AFFAIRES**

ACHETONS vos vieux bijoux en or ou chaîne brisée, bagues, etc. Meilleurs prix en ville. Payons comptant. Libre ÉCHANGE, Sherbrooke. 822-3545. Magog. 847-4777. Drummondville. 474-6893.

**49 CHAMBRES ET PENSION - 3e ÂGE**

EST - PRÈS HÔPITAUX, chambres avec s. bain, ascenseur, surveillance 24 h, climat familial, à partir de 625 \$/mois. 563-2307, 864-6648.

RETRAITES 1½  
Tout inclus, moderne, 687 Goupil. Tél. 566-1417

**60 APPARTEMENTS CENTRE**

#1 - QUALITÉ/PRIX PROMOTION EST - CHUS  
Près centre d'affaires, 4½, 3645 (jour, semaine 825-5644) ou soir et fin sem. 822-2378, 348-0285

**CENTRE-VILLE**  
Chauffés, eau chaude, semi-meublés, 1½, 1905 et 2405, 829-5644

1½, 1855; 2½, 2455  
Chauffés, électricité, meubles 862-3966 ou 562-9222 (jour seu-vent 572-0116, 847-0744.

**60 APPARTEMENTS CENTRE**

**BANQUE DE LOGEMENTS SERVICE GRATUIT**

Choix de 3000 logis  
Secteur Est 564-1006  
Secteur Nord 821-4950  
Secteur Ouest 565-2145  
Lennoxville 827-0763  
MEUBLES SI DESIRÉS  
http://pages.infinit.net/glogovie 60-12209

**60 APPARTEMENTS CENTRE**

367 ALEXANDRE 3½, b.f., chauffé, eau chaude, 3255.  
201 BROOKS 4½, b.f., chauffé, balcon, 4005. Jour. 569-9725. soir. 563-5351.

4½, PETIT  
Rue Gillespie, près de tous les services. Yannick 348-5189.

4½ CAMIRAND  
Camrand, près des services. Libre 5½. St-Pierre 563-9732

5, 6 PCES, BOISERIES ch. acérées, 4605 et plus. 565-4866, 571-0906.

À LOUER  
25 WELLINGTON NORD  
8 étages, 2½, 3½, 4½. Construction neuve. À partir de 310\$, tout compris. Balcon porte patio, système intercom, ascenseur, entrée lav-séch. (stat. disp. 208 suppl.) Libre imm. 563-3577

★ GRAND 4½ ★  
Près serv. imm. récent, cuisine et s. à dîner séparés, gr. balcon. Libre 572-0181, 822-7495, 565-3683, 846-4826.

PLAZA KING, CENTRE. 2½, 3½, semi-meublés ou meubles, modernes, tranquilles. Libre imm. À partir de 275\$/mois. 562-0885, 57 King ouest. www.gestionlabonte.com

Une collection de lunettes Céline Dion? Mais elle n'en porte même pas.

NOS VOISINS  
À ce compte-là, elle pourrait représenter des produits de beauté.

**60 APPARTEMENTS CENTRE**

APP. LE CONCORDE  
2½, 3½, 4½, 5½ poss. EST  
709, 12e ave. 562-7945, 821-3579  
714, 13e ave. 348-6659, 562-0885

CENTRE  
40 St-François 346-9578, 562-9377  
17 King Est, studio, 2½  
Quartier Universitaire  
880 Raoul Bruneau  
562-7945, 563-7889  
www.gestionlabonte.com

**61 APPARTEMENTS EST**

O. PROB  
687 GOUPIL 1½, neuf, meublé moderne, tout inclus, 566-1417.

**60 APPARTEMENTS CENTRE**

APP. LE CONCORDE  
2½, 3½, 4½, 5½ poss. EST  
709, 12e ave. 562-7945, 821-3579  
714, 13e ave. 348-6659, 562-0885

CENTRE  
40 St-François 346-9578, 562-9377  
17 King Est, studio, 2½  
Quartier Universitaire  
880 Raoul Bruneau  
562-7945, 563-7889  
www.gestionlabonte.com

**61 APPARTEMENTS EST**

1010 PAPINEAU  
3½, 4½, 5½  
Chauffés, eau ch. près de tous les services, meubles si désirés. Frais petits, tapis lavés. 566-7917, 564-1006.

1070 PAPINEAU 4½, frais peint, 1 mois gratuit, chauffé, eau chaude. 569-4642; 571-6012.

1205-1225 J.-FLEURIS  
3½ et 4½, piscine, modernes, tout inclus. Parc école, centre d'achats, etc. 563-2832, 573-2919

1210 CONSEIL  
3½ ch. eau ch. entrée lav-séch., balcon. Tél. 563-1724

1324 PLACE QUINTAL  
3½, 4½, 5½, chauffés, eau ch. fournie, endroit tranquille. Près galeries Saisons. 564-7442

215, 18e AVENUE  
RUE SANS ISSUE, 3½, 4½, vue et tranquillité, chauffés, eau chaude, meubles si désirés. 348-0086 ou 564-1006.

215 MURRAY  
3½ près de tous les services. Endroit tranquille. Oct. gratuit. 820-0580 ou 846-4826

2½, 4½  
322, 12e AVE NORD  
BON PRIX, chauffés, eau chaude, près du CEGEP. Meublés si désirés, frais peints, tapis lavés.  
822-4198, 564-1006

2½, 3½, prix à partir de 330\$. Vue panoramique. 564-6967.

2½ PRÈS CEGEP, meublé, chauffé éclairé, eau chaude. 265\$/mois. Tél. 823-2053.

3x3½, 300\$ - 310\$  
Tout compris, près Saisons, libres imm. 566-0956

3½, 4½, 5½  
TOUT COMPRIS  
ENDROIT PAISIBLE. Meublés si désirés 975 LACOMBE, 573-0102, 564-1006.

3½-4½-5½,  
Ascenseur, piscine int. chauffé, eau ch. tout rénové. 566-3880

3½-4½ PCES  
Nouvelle administration, 1045 LACOMBE, com 18e Avenue, près École Leber, Ch. eau ch., meublé si désiré. Prix avantageux. Luc et Thérèse 569-7366, 564-1006.

3½ - CHAUFFÉ, éclairé, planchers bois franc. 350\$. Libre imm. 822-2070 / 346-7169

3½: 320\$  
815 Papineau, s.-meublé, chauffé, eau chaude. 823-0168, 563-5260.

4½ 12e AVENUE NORD  
fraîchement rénové, entrée laveuse-sécheuse, chauffé, eau chaude, à partir de 395\$/mois. Tél. 571-1602, 620-6778, 569-7538.

4½ GRANDS  
CHAUFFÉS, EAU CHAUDE, 980 DES PAYSANS, PRÈS Saisons, très beaux, tapis lavés. Meublés si désirés. 564-3236, 564-1006.

★ 4½ ★  
Libre immédiatement, chauffé, eau chaude fournie, près des services. Endroit tranquille. 569-3517 / 820-4650

★ 5½, 945 QUATRE-SAISONS ★  
Frais peint et propre, chauffé, eau ch. Près CUSJ, 24 Juin, centre d'achat, etc. 562-4522

EST-5½, S.-SOL  
T. compris. Prix compétitif. Entièrement rénové. Tél. 820-7563

**61 APPARTEMENTS EST**

Aubaine 3½  
Chauffé, eau ch. élect. Près tous services. 325, 13e Ave. LE MANOIR. A voir! 820-7529, 820-7529.

CHAMBRE, 1½, 3½: récents, propres. Prix très compétitifs. Peuvent être meubles, chauffés, éclairés. 565-1377.

EST - 1025 STE-FAMILLE  
4½, chauffés, eau chaude, magnif. vue, très propres. 820-9029 / 849-4551

EST - 865 WALSH  
3½, 5½, chauffés, eau chaude modernes, près de tous services. Tél. 823-0170 / 346-3712

GRAND 3½ - EST, idéal pour personne retraitée face à Maison Rivier, rue Conseil. 346-3239, 822-5844.

GRAND 4½ CHAUFFÉ  
346-9036

RENOVÉ - 12e AVENUE NORD  
3½, 4½, chauffé, eau ch. 569-9795; 569-4771; 822-1600

RÉSIDENCES CHÂTELAINE  
4, 5, 6 pces, chauffés, eau chaude, piscine, etc. 569-8236, 820-6207

SECTEUR CEGEP  
1½, 4½, chauffés, éclairés, eau chaude, fournie. Poss. meublé. 820-2518, 820-6622.

MEILLEURS PRIX DANS L'EST  
4½ - 355 \$  
5½ - 405 \$  
Chauffés, eau chaude, grands appartements, près écoles et centre commercial. 829-0074, 823-0613, 346-0889, 61-30744

NO 991

## MOTS CROISÉS

© Édimédia Inc.

LILIANE CHRÉTIEN

**HORIZONTALEMENT**

- Inflammation d'une trompe utérine.
- Troubler - Vesse.
- Ni acide ni basique (chim.) - Pirata.
- Triage - Sa lampe était habitée par un génie.
- Pron. pers. - Aïeux considérés comme vivant dans l'au-delà.
- Niobium - Plaisir extrême - En matière de.
- Vitesse résiduelle d'un navire - Un alcaloïde.
- Une plante - Berge - On y lave notamment la vaiselle.
- Laize - Eau de la mer - Strontium.
- Soigna - Retire.
- Un cheval - Souffrance très vive.
- C'est une infraction - Assurément.

**VERTICALEMENT**

- Vedette.
- Fiel du boeuf - Un fromage - Cérium.
- Prénom masc. - Radon - Une imitation.
- Fut capable de - Poème mis en musique - Cercle.
- Elle gêne la croissance des céréales - Recueil de récits plaisants.
- Se célèbre en décembre - Importante foire du Moyen Âge.
- Un soldat - Copains - Tête de rocher émergeant à marée basse.
- Le glaïeul en est une - Mesure agraire.
- Elle maintient la tête en extension et droite - Tour.
- Piquant qui apparaît sur certains végétaux - Deux - Hors de combat.
- Conjonction - Qui est placé du côté gauche de l'écu (hérald.).
- Salt Lake City est sa capitale - Étreintes.

**SOLUTION DU PROBLEME 990**

1	S	E	C	R	E	T	A	I	R	E	L
2	I	D	O	I	N	E	R	E	L	I	E
3	G	R	I	S	S	E	R	V	I	R	A
4	N	E	T	A	T	R	I	U	M	D	
5	I	D	P	L	A	I	T	E	R	E	
6	F	O	I	S	O	N	N	E	R	O	R
7	I	N	S	I	S	T	E	E	C	U	S
8	E	O	E	E	G	A	L				
9	R	E	P	O	S	A	N	T	G	A	N
10	E	H	E	T	G	A	U	L	E		
11	N	O	T	E	A	I	D	I	O	N	S
12	T	I	S	O	R	N	E	T	T	E	S

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

**2 PROPRIÉTÉS À REVENUS**

EST, 6 logs, 3x3, 3x2, aucun vac. cant. 22 000\$. 564-1454.

SECTEUR UNIVERSITAIRE  
bung brique, 3 c.c., pl. bois franc, armoires chêne, foyer, chauffage air forcé, air, cim., sonarum, abri auto, terrain 70x165, sous-sol avec 4 chambres + cuisine. 346-1003 ou 864-9056

**8 TERRAS-TERRAINS**

★ GRANDS TERRAINS ★  
Face au petit lac Magog à Venise. Avec services aqueduc et égouts. Tél. 864-9193 / Cell. 823-3878

NOUS AVONS UN URGENT  
besoin de billets de pin blanc. Info: 819-838-4266 ou le soir, 819-838-5620

TERRAIN 40 ACRES  
Zone blanc à Bromptonville. Tél. 846-1749

**10 COMMERCES À VENDRE**

RESTAURANT À VENDRE  
Fond de commerce, rentable, bien situé, très bien équipé, très propre, prix très bas: 17 600\$. Fait voir 572-0116, 847-0744.

**34, RUE CATHÉDRALE**

2½  
non chauffé, poêle et réfrigérateur fournis. 1er plancher. Près arrêt d'autobus. 60-32607

569-4482

**LE PANORAMA**

NOUVELLE ADMINISTRATION  
Imm. de prestige  
ascenseur, piscine int., chauffé, eau chaude  
opp. rénové avec bois et céramique  
3½, 4½, 5½ pces  
990, Place des Ormeaux  
566-3880  
32913

Bonjour, les annonces classées, Christine pour vous aider...

Je vous aide à rejoindre plus de 115 000 lecteurs chaque jour.

564-2222  
1 800 567-6955

les annonces CLASSÉES

Bonjour, les annonces classées, Gaétane pour vous aider...

Je vous aide à rejoindre plus de 115 000 lecteurs chaque jour.

564-2222  
1 800 567-6955

les annonces CLASSÉES

**62 APPARTEMENTS NORD**  
**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**  
**PLACE ANNIE**  
 PISCINE EXCEPTIONNELLE  
 CHAUFFÉ, EAU CHAUDE  
 670 McGregor, app. 201,  
 563-4809, 564-1006

**3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**  
**VOISIN PARC VIGER**  
 LOG. IMPECCABLES, près  
 de tous services. Eau chaude tout  
 ne. Piscine. Meubles à désirer.  
 821-4950

**3 1/2 - 5 1/2 PCES**  
 Spacieux, face au Carrefour  
 432 rue McCrea, 562-3547.

**3 1/2 - OKIMUK**  
**PL BOIS FRANCO**  
 2600 BOUL. PORTLAND  
 Piscine, ascenseur, garage int.,  
 immeuble en béton. Chauffé,  
 eau chaude. 829-2571,  
 564-1006

**5 1/2 PCES, 2705 PORTLAND**  
 Grand ch. eau ch. asp. central,  
 pi bois 820-5029/849-4551

**BEAUDRY GRAND 5 1/2**  
 525 \$ tout  
 compris  
 346-0889 ou  
 348-1975

**Lauréat Richard**  
 3005 RICHARD  
**1 1/2 à 5 1/2**  
 Lun.-ven., 9 h à 17 h 30  
 10 IMMEUBLES DE CHOIX  
**★ BOIS FRANCO ★**  
 566-6778  
 Soir ou fin sem.  
 572-2880  
 http://pages.infinit.net/richard/

**62 APPARTEMENTS NORD**  
**4 1/2, 5 1/2, 2900 MESY**  
 Près Carré de l'Est, chauffé, eau  
 ch., rénové. Libre nov. à partir  
 de 380\$. 563-7019; 565-8484

**4 1/2, 5 1/2**  
**Près CARREFOUR**  
 Chauffé, eau chaude, bal-  
 con extérieur, stores verti-  
 caux, 385\$. Inf. 580-3589

**4 1/2 - NORD**  
 Log. repeint au complet.  
 stores horizontaux fournis.  
 Chauffé, eau ch. A partir de  
 365\$. Inf. 822-3000

**★ BEAU GRAND 4 1/2 ★**  
 Très agréable quartier, près de  
 tous les services, entrée avenue sé-  
 chesse aspirateur central, chauffé, eau  
 chaude 440\$/mois 565-0191

**LE BEAU GITE**  
 655 rue McCrear  
 4 1/2 pces  
 chauffé, eau chaude,  
 346-6163, 823-6209

**\*NORD, LUNIK\***  
**165 CANDIAC**  
 ★ BOIS FRANCO ★  
 1 1/2 à 5 1/2. Béton, chauffé, eau ch.  
 ascenseur, piscine int., sauna,  
 salle d'exercices, table de billard  
 823-2034, 566-6778

**NOUVEAU NORD**  
 Grand ch. 4 1/2 pces, eau ch.,  
 très propres, trans., près autobus  
 Tél. 348-1910.

**VIEXU NORD, 4 1/2 BOISERIES**  
 plancher bois franc, frais peint.  
 Tél. 346-9036

**63 APPARTEMENTS OUEST**  
 0 PROB.  
 1 mois gratuit.  
**2 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2**  
 Très propres  
 Rue Des Grands Monts.  
 566-1417, 868-2891

**\* 1545 LEDOUX**  
 5 1/2 ch. eau ch., stat., libre imm.  
 Tél. 565-7412

**63 APPARTEMENTS OUEST**  
**1995 DE GRANDMONTS - 3 1/2**  
 Chauffé, eau chaude 300\$ et +,  
 propres. 620-8043, 823-9968

**1671 DE COURVILLE - 4 1/2**  
 Ch. éclairé, rénové, buanderie,  
 330\$/mois 565-4866 ou  
 571-9966

**1%**  
 2650 King Ouest, face Hôpital Data.  
 Meublé, chauffé, éclairé, 300\$/  
 mois. 822-4308

**2% CHAUFFÉ, éclairé, eau**  
 chaude, meublé, propre, près  
 de tous services. 346-5514 rép.

**3 PIÈCES** planchers bois franc  
 semi-meublé, eau chaude,  
 564-1454.

**3 1/2 RUE PACIFIQUE** Ch. eau  
 ch., service de buanderie,  
 poss meublé 823-7982

**63-12207**

**QUEST**  
**3 1/2 4 1/2**  
 Grands logements.  
 Très bon prix.  
 Logements rénovés.  
**346-0889**  
**RABAIS**

**LE PÉLICAN**  
**3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2**  
**Spécial étudiant**  
 1825, rue  
 Belvédère S.,  
 Ascot  
 Adm. par le propr.  
 571-4485  
 820-0910

**GRANDS**  
**3 1/2 - 4 1/2**  
 Rénovés  
 à vos couleurs  
 Tranquillité-Sécurité  
 325\$/m. et +  
 Nouveau:  
 www.villal.com/vis  
 Age d'or/bienvenue  
 566-8769  
 565-8365

**SPÉCIAUX SUR PLACE à partir de 325\$**  
**APP. LE PHARE**  
 3 - 4 1/2 chauffés  
 850, Tessier, Ascot  
 820-0910, 620-7221

**63 APPARTEMENTS OUEST**  
**3 1/2, 4 1/2**  
 Libre imm. Près un. meublé ou  
 non, buanderie, balcon. Très  
 propres et tranquilles. 346-3851.

**3 1/2 TRÈS PROPRE**  
 chauffé, électroménagers inclus,  
 planchers bois franc, intersection  
 Belvédère/McManamy Libre 3905  
 Jour 346-9544 / Soir 864-0106

**420 McMANAMY**, face hôpital  
 d'Youville, grand 4 1/2, 562-6966,  
 564-6426

**2 MOIS GRATUITS**  
 ASCOT, 1800, 1930,  
 RUE DES GRANDMONTS  
 4 1/2, 5 1/2  
 Logements rénovés,  
 chauffés, eau chaude et  
 électricité incluses.  
**TÉL. : 823-9417**

**QUEST**  
**3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2**  
 Rabais accordé  
 1 mois gratuit  
 tout inclus  
**346-5002**  
**346-9135**  
**348-0071**

**5 1/2 PCES**. Sous-location 285  
 rue Short 1 mois gratuit. Frais  
 peint. pl. bois franc, conciergerie,  
 385\$ ou 485\$ avec services.  
 572-9999 -

**5 1/2 RUE ÉVANGÉLINE**  
 dans quadruplex, prix. 430\$. Li-  
 bre imméd. 571-8636, 572-7589.

**APP. S.D.R.**  
 916 Rues/Brunau  
 3 1/2 pces  
 chauffé, eau ch., endroit paisible  
 346-0384, 823-6209

**GRAND 6 1/2** Très propre, 4  
 chambres, non chauffé, face  
 hôpital Youville, rue McManamy  
 450\$/mois Libre Jour au  
 346-9544 / Soir au 864-0106

**GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**  
 Près Mt Bellevue. Très propres,  
 services conciergerie. 563-1399.

**L'ERMITAGE**  
 LUXUEUX 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2. Béton,  
 insonorisés, chauffés, piscine int.  
 Nombreux services. 1120 Jolies.  
 569-6900, 563-7715.

**PRÈS PLACE BELVÈDÈRE**  
 chauffé, eau chaude, meublé  
 ou non, buanderie sur place,  
 1er étage. 864-4675.

**SPECIAL OCT. NOV. DEC.**  
 4 1/2 pièces, libre immédiate.  
 Près Université, conciergerie sur les  
 lieux. Buanderie, dépanneur et au-  
 tobus à la porte. 346-3851.

**63 APPARTEMENTS OUEST**  
**4 1/2 - 2658**  
 Très propre, moderne, beaucoup  
 de commodités, stationnement ca-  
 sier extérieur. Rue Acadie. Tél.  
 562-3527 ou 879-5377

**4 1/2**  
 Ch. eau ch., libre imm. 564-0551

**4 1/2 CHAUFFÉ, BOISERIES**  
 frais peint. 346-9036

**4 1/2 GRAND**, frais peint, meublé  
 ou non, espace de rangement  
 au sous-sol, services à proximité.  
 Libre 819-657-1108 rép.

**4 1/2 IMM. NOVEMBRE**,  
 chauffé, eau ch., 8 mn. Univ.,  
 562-4389, 563-3783.

**4 1/2**  
 Libre immédiatement, très gran-  
 des pièces ensablées, endroit  
 tranquille, balcon, porte patio,  
 autobus à la porte. 346-9881.

**5 1/2 PCES**. Sous-location 285  
 rue Short 1 mois gratuit. Frais  
 peint. pl. bois franc, conciergerie,  
 385\$ ou 485\$ avec services.  
 572-9999 -

**5 1/2 RUE ÉVANGÉLINE**  
 dans quadruplex, prix. 430\$. Li-  
 bre imméd. 571-8636, 572-7589.

**APP. S.D.R.**  
 916 Rues/Brunau  
 3 1/2 pces  
 chauffé, eau ch., endroit paisible  
 346-0384, 823-6209

**GRAND 6 1/2** Très propre, 4  
 chambres, non chauffé, face  
 hôpital Youville, rue McManamy  
 450\$/mois Libre Jour au  
 346-9544 / Soir au 864-0106

**GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**  
 Près Mt Bellevue. Très propres,  
 services conciergerie. 563-1399.

**L'ERMITAGE**  
 LUXUEUX 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2. Béton,  
 insonorisés, chauffés, piscine int.  
 Nombreux services. 1120 Jolies.  
 569-6900, 563-7715.

**PRÈS PLACE BELVÈDÈRE**  
 chauffé, eau chaude, meublé  
 ou non, buanderie sur place,  
 1er étage. 864-4675.

**SPECIAL OCT. NOV. DEC.**  
 4 1/2 pièces, libre immédiate.  
 Près Université, conciergerie sur les  
 lieux. Buanderie, dépanneur et au-  
 tobus à la porte. 346-3851.

**63 APPARTEMENTS OUEST**  
**4 1/2 - 2658**  
 Très propre, moderne, beaucoup  
 de commodités, stationnement ca-  
 sier extérieur. Rue Acadie. Tél.  
 562-3527 ou 879-5377

**4 1/2**  
 Ch. eau ch., libre imm. 564-0551

**4 1/2 CHAUFFÉ, BOISERIES**  
 frais peint. 346-9036

**4 1/2 GRAND**, frais peint, meublé  
 ou non, espace de rangement  
 au sous-sol, services à proximité.  
 Libre 819-657-1108 rép.

**4 1/2 IMM. NOVEMBRE**,  
 chauffé, eau ch., 8 mn. Univ.,  
 562-4389, 563-3783.

**4 1/2**  
 Libre immédiatement, très gran-  
 des pièces ensablées, endroit  
 tranquille, balcon, porte patio,  
 autobus à la porte. 346-9881.

**5 1/2 PCES**. Sous-location 285  
 rue Short 1 mois gratuit. Frais  
 peint. pl. bois franc, conciergerie,  
 385\$ ou 485\$ avec services.  
 572-9999 -

**5 1/2 RUE ÉVANGÉLINE**  
 dans quadruplex, prix. 430\$. Li-  
 bre imméd. 571-8636, 572-7589.

**APP. S.D.R.**  
 916 Rues/Brunau  
 3 1/2 pces  
 chauffé, eau ch., endroit paisible  
 346-0384, 823-6209

**GRAND 6 1/2** Très propre, 4  
 chambres, non chauffé, face  
 hôpital Youville, rue McManamy  
 450\$/mois Libre Jour au  
 346-9544 / Soir au 864-0106

**GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**  
 Près Mt Bellevue. Très propres,  
 services conciergerie. 563-1399.

**L'ERMITAGE**  
 LUXUEUX 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2. Béton,  
 insonorisés, chauffés, piscine int.  
 Nombreux services. 1120 Jolies.  
 569-6900, 563-7715.

**PRÈS PLACE BELVÈDÈRE**  
 chauffé, eau chaude, meublé  
 ou non, buanderie sur place,  
 1er étage. 864-4675.

**SPECIAL OCT. NOV. DEC.**  
 4 1/2 pièces, libre immédiate.  
 Près Université, conciergerie sur les  
 lieux. Buanderie, dépanneur et au-  
 tobus à la porte. 346-3851.

**72 CONDOMINIUMS A LOUER**  
 4 1/2 - MAGOG, BORD DU LAC  
 meublé, chauffé. Location au  
 mois. Après 17 h. 563-3535

**74 LOCAUX A LOUER**  
 120 WELLINGTON SUD 500 à  
 30 000 p. carreaux, chauffés,  
 565-4866, 571-0906.

**ESTHÉTIENNE** Local à un en-  
 droit stratégique à Magog. Tél.  
 868-5842.

**LOCAL COMMERCIAL** 1300 pi  
 ca, chauffé, air clim., coin de  
 rue, grand stationnement, gran-  
 de vitrine, quartier universitaire.  
 346-1003 ou 864-9096.

**77 CHAMBRES A LOUER**  
 2 CHAMBRES, pour hommes,  
 rue Portland, dans rés. privé,  
 près Carré et parc ind., toutes  
 commodités. Pisc. ext. Libre  
 imm. 564-3076, matin et soir.

**GRANDE CH. AVEC PETIT** poêle  
 et frigo inclus, entrep. privé, si-  
 tuée près parc J.-Cartier, pour  
 travaillant, 220\$/mois. 565-1300.

**TU T'EN VIENS AU CEGEP**  
 J'ai une place pour toi, réserve  
 maintenant et paie seulement à  
 la rentrée. 505 sem. 346-6440

**82 BUREAUX A LOUER**  
 POUR PROFESSIONNELS  
 815 King Ouest, bureau 13 x 25  
 pi, toutes commodités. 564-4019

**PRIX TRÈS** intéressant. A louer  
 près centre-ville, différents  
 grands. Stat. 864-4832,  
 564-7941.

**RUE KING OUEST**  
 3000 pi ca à louer au 1er étage,  
 chauffé, écl., climatisé, stat. pri-  
 vée. 572-1929

**100 EQUIPEMENT A NEIGE**  
**CHARRUE 'FISHER'**  
 hydraulique réversible de 6 1/2 à 10  
 pi à partir de 2900\$ + installation.  
**ÉPANDUEUR 'FISHER'**  
 10 pi cu à 35 v. cu. avec moteur  
 électrique ou hydraulique.  
**RESSORT DEZIEL INC**  
 Tél.: 569-9296

**SOUFFLEUSE WHITE**  
 33 po, 12 forces. Gilles au  
 565-1041.

**185 FRONTENAC**,  
 voisin de l'école Kayer, refait à  
 neuf, salle d'attente, cuisinette,  
 chauffé, éclairé, climatisé.  
 A partir de 133\$/mois.  
 Tél. 566-5006, 569-7161

**275 J.-CARTIER SUD**  
 Avec ou sans services.  
 Tél. 822-4221

**BUREAUX ET LOCAUX**  
 A LOUER 500 à 5000 pi ca  
 GESTION GASTON LAVOIE  
 566-8220



**82 BUREAUX A LOUER**  
 POUR PROFESSIONNELS  
 815 King Ouest, bureau 13 x 25  
 pi, toutes commodités. 564-4019

**PRIX TRÈS** intéressant. A louer  
 près centre-ville, différents  
 grands. Stat. 864-4832,  
 564-7941.

**RUE KING OUEST**  
 3000 pi ca à louer au 1er étage,  
 chauffé, écl., climatisé, stat. pri-  
 vée. 572-1929

**100 EQUIPEMENT A NEIGE**  
**CHARRUE 'FISHER'**  
 hydraulique réversible de 6 1/2 à 10  
 pi à partir de 2900\$ + installation.  
**ÉPANDUEUR 'FISHER'**  
 10 pi cu à 35 v. cu. avec moteur  
 électrique ou hydraulique.  
**RESSORT DEZIEL INC**  
 Tél.: 569-9296

**SOUFFLEUSE WHITE**  
 33 po, 12 forces. Gilles au  
 565-1041.

**185 FRONTENAC**,  
 voisin de l'école Kayer, refait à  
 neuf, salle d'attente, cuisinette,  
 chauffé, éclairé, climatisé.  
 A partir de 133\$/mois.  
 Tél. 566-5006, 569-7161

**275 J.-CARTIER SUD**  
 Avec ou sans services.  
 Tél. 822-4221

**BUREAUX ET LOCAUX**  
 A LOUER 500 à 5000 pi ca  
 GESTION GASTON LAVOIE  
 566-8220

**137 VÊTEMENTS**  
 MANTEAU CUIR RÉVERSIBLE  
 long, bleu marine, neuf, grand  
 12 ans. JACKET NOIR,  
 même grandeur. 843-6058

**145 ORDINATEURS**  
**AIDE-INFORMATIQUE**  
 Nous faisons la réparation d'ordi-  
 nateurs et offrons de la formation  
 sur mesure. Nous pouvons donner  
 des conseils ou gagner pour  
 vous l'achat de matériel informati-  
 que. Mag @ Pub. 819-345-9920

**LAPTOP 1998** Texas instru-  
 ment. Acer 390, Pentium II,  
 156 Mhz, 32 mo ram, disque 2  
 go, Window 98, Office 97 et +,  
 9008. 819-564-8350 poste 6039

**SIMPLE INFO**  
 Le plus grand choix  
 d'ordinateurs usagés en estrie  
 868-3338

**23 LOGEMENTS**  
 Cherche un couple de concierges  
 Sérieux, réalistes et positifs.  
 Rue Des Grands Monts, Ascot.  
 819-572-5073.

**ANTIROUILLE**  
 Personne demandée avec ex-  
 périence dans l'antivol. Se présen-  
 ter au 1466 Denault.

**ARRBRES**  
 Compagnie d'arbres  
 Downey, 4545 rte 108  
 Est, Lennoxville.  
 50 travailleurs demandés  
 pour la récolte de sapin.  
 Recherche conducteur de  
 tracteur, embailler,  
 journalier, exp. sur ferme,  
 verger de pommes ou  
 paysagement, bon esprit  
 d'équipe, bonne dextérité  
 manuelle, transport fourni.  
 Imperméables et gants  
 compris. Salaire: 95 \$ à  
 12.50\$. Téléphonez pour  
 rendez-vous.  
 565-9422.

**CAISSIERE**, du lundi au vendred.  
 30 heures. CAISSIERE jour  
 nuit, temps plein, 40 heures.  
 Se présenter au 89, rue Québec,  
 Lennoxville.

**CAMELOTS**  
 RECHERCHES  
 pour le journal  
 LA TRIBUNE  
 SECTEUR  
**MAGOG**  
 858-3614

**CHAUFFEUR DE TAXI**  
 pour la région de Sherbrooke (30  
 ans et plus. Possédant "Pocket  
 number", 12 hrs/jour, 7 jour/  
 semaine, pour environ 6 mois.  
 Appelez au 565-1633

**CHERCHONS COUPLE RETRAITÉ**  
 ou semi-retaité désireux vivre à  
 la campagne pour effectuer des  
 travaux ménagers et paysa-  
 ges. Expérience requise pour  
 tracteur et soins à chaîne (3 ré-  
 ferences demandées). Enver-  
 nous au casier 75, 1650 rue  
 Roy, Sherbrooke, J1K 2X8.

**CHOCOLATI VENDO SUPER**  
 PRODUITS et fais tu super pro-  
 fite! SUPERVISEUR d'expérience  
 recherchée. 1-800-561-2395

**CONCIERGE**  
 SECTEUR EST - COUPLE  
 SÉRIEUX 30 ans et plus. Dût  
 demeurer sur les lieux. Rému-  
 nération avantageuse. 566-1745.

**COUTURIÈRES DEMANDÉES**  
 avec expérience sur plan et over-  
 lock en usine. Tél. 826-5971.

**COUTURIÈRES DEMANDÉES**  
 avec expérience pour usine ou  
 pour domicile. 864-9564 ou  
 562-9592.

**DANSEUSES**  
 DEMANDÉES  
 Du lundi au vendredi  
 Bar La Chatte 845-5177

**DIRECTEUR AUX VENTES ET**  
**MARKETING** Bilingue, auto  
 Marché visé: Québec, Ontario,  
 Est des États-Unis et Europe.  
 Faire parvenir CV au Casier 79  
 La Tribune, 1550 Rue J. Sher-  
 brooke (Québec) J1K 2X8

**DIRECTEUR DE**  
**RESTAURATION**  
 avec 3 ans d'expérience en restau-  
 ration et 1 an d'expérience dans un  
 poste de supervision, bilingue. Fai-  
 tes parvenir votre cv à: Hotel Le  
 Castel, au 901, rue Principale,  
 Granby Québec, J2G 2Z5 ou par  
 télécopieur au 450-758-9500.

**158 PERSONNEL DEMANDE**

**PROVIGO LANDRY**  
recherche BOUCHER 3 ans d'exp. 30h/sem. Cond. et avantages sociaux très avantageux. Apporter C.V. - M. Rivard, 2208, King Ouest.

**RECHERCHE BARMAID** de jour, 20 ans et plus, de belle apparence. Aussi "shooter girl". Apporter C.V. et photo au 2655 King Ouest, local 116, à partir de 16h.

**RECHERCHE COUPLE DE CONCIERGE** pour 30 logements. Dot demeurant sur les lieux. Place Desormeaux. Tél. 823-2545.

**RESPONSABLE DE LA COMPTABILITÉ**  
RELEVANT DIRECTEMENT DU PRÉSIDENT vous effectuerez notamment la comptabilité mensuelle et préparez les états financiers. Vous devez également superviser une équipe de travail pour la facturation, le secrétariat et la réception.  
Vous devez posséder: 1 DEC en technique administrative, un minimum de 2 ans d'expérience pertinentes être bilingue avoir une aptitude de travailler en équipe. Faites parvenir votre C.V. à: Directrices des ressources humaines 2160, chemin Way's Mills Ayer's Cliff, QC, J0B 1C0 ou par courriel dcbison@abacom.com

**RESTAURANT**  
demande cuisinier (short-order) avec exp. min. 3 ans. Pour cuisine rapide et ouverte à Coaticook. Salaire 10\$/heure + pourboires. Juges 849-4124, 849-4619.

**RESTAURANT**  
Serveuse d'expérience demandée pour Coaticook. Rosta rapide avec beaucoup de pourboires. Informations: 849-4124, 849-4619 demandez Juges ou Natasha.

**SERVEURS(EUSES)**  
Hôtel King's Hall, GAMMA un alcool, bilingue, auto, disponible jour soir et fins de semaine. Tél: 835-1010

**SERVICE DE NUIT**  
Hôtel King's Hall, réception, entretien, sécurité, bilingue, auto, disponible fins de semaine. Tél: 835-1010

**TÉLÉPHONISTES DEMANDÉS(ES)**  
avec ou sans expérience, horaire flexible, de jour, de soir, scabote, entrent. Chrétienne. 569-4951.

**TRAVAILLEUR FORESTIER**  
avec équipement léger. Travail à l'année. Tél: 849-7887.

**191 SERVICES DIVERS**

**SOLAGES DÉTÉRIORÉS**  
Finition de solages, stucc, carreaux, etc. Réparation marches, balcons, charnières, etc. Ramas à neuf. \*Tél: 571-9852

**192 DÉNEIGEMENT**

**DÉNEIGEMENT**  
Commercial et résidentiel  
Tél: 820-6175, pag. 560-5823

**DÉNEIGEMENT** quartier OUEST. Bon service. 15 ans d'expérience. Estimation gratuite. Tél: 569-0569.

**194 DÉMÉNAGEMENT**

**AU DÉMÉNAGEMENT SECUR**  
3 mois sans paiement ni intérêt. Serv. prof. Assurance complète. Prix compétitifs. 822-2440.

**195 PAYSAGISTES**

**ARRÈGES DÉCORATIFS**  
Cadrés en boîtes et pyramides, diadèmes pour haies, aménagement paysager, patio, mur, tourbe livrée ou posée. Estimation gratuite.  
Robert Demers - 563-5946

**196 SANTÉ RELAXATION**

**1 PROBLÈME ?**  
★ HYPNOSE ★  
Luc Bédouin - 346-7111

★ AS-TU LE GOÛT DE TE GÂTER ? ★  
Massage californien. Bord de l'eau: 573-5297, Liane

**MASSAGE GINETTE**  
9 ans d'expérience. St-Denis 35\$/HEURE. 846-3907

**MASSAGE DE DÉTENTE**  
Californien, suédois, raki. Centre L'Osier. 866-6838

**MASSAGES Professionnels**  
relaxant, musculaire, thérapeutique. Massothérapeute Diplômée. 819-564-4062, de 9h00 à 21h00

★ MASSOTHÉRAPIE DENIS ★  
Californien, Suédois, réflexo. Mass. masc. 9h30 à 21h. 823-8450.

**212 ESCORTES**

00 H, #1 EN ESTRIE

**AMOUREUSES**  
♥♥♥♥♥♥♥♥  
Élégantes et charmantes  
Service discret et rapide  
Hôtesse de 19 à 35 ans  
566-4059  
Engageons filles.

**158 PERSONNEL DEMANDE**

**212 ESCORTES**

00 H00 à 00H00

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

**À LA BONNE PLACE**  
DISCRETION ABSOLUE  
ENGAGEONS  
24 H / 24 H  
348-1226

00 H00 à 00H00

**CLAIR DE LUNE**  
♥♥♥♥♥♥♥♥  
L'Agence no. 1  
Serv. discrétion absolue  
Couple érotique  
18 + Belles et élégantes  
24 heures  
Nouvelles filles  
chaque semaine  
348-0022  
Engageons

15 ANS DE SERVICE - MERCI

★ ACCORD LIBRE ★  
POURQUOI PAS ?  
HÔTESSES DE 1ER CHOIX  
EXCLUSIF DISCRETION CLASSE  
HOMMÈTES ET BELLES  
TOUT ÇA À UN SEUL NUMÉRO  
821-9250  
Engageons

C'EST UN SCANDALE!!!  
Tél: 819-920-4300, gratuit.

**ISABELLE**  
de 8h à 18h: 565-5052.

**MASSAGE RELAXATION**  
Josée et Sylvie: 569-8935

**POUR UN SERVICE**  
de qualité, composez  
563-1180.

**215 ANIMAUX**

**BOXER PUR-SANG** 3 mâles, 2 femelles 6 sem. 250\$. 845-5805

**CHIOTS COLLEY PURE RACE**  
Enregistrés, vaccinés. Lignée de champions. 562-6364.

**SHIH-TZU**  
CHIOTS pur sang enregistrés, vaccinés. Tél: 562-6364.

**219 ROULOTTES**

**ROULOTTE DE CHANTIER** ou bureau de ventes, 12 x 24, aménagement et équipement inclus. Faites une offre. Tél: 572-2741.

**158 PERSONNEL DEMANDE**

**221 DIVERS À VENDRE**

ACHETONS ANTIQUITES, or, bijoux, etc. Au 395, 108 Ave. rue sud, Sherbrooke. 573-2668

**APPAREILS DE CHAUFFAGE AU GAZ PROPANE**  
Foyers, poêles, fournaies pour maison et garage, etc. Surplus d'inventaire. Faut que ça sorte!  
M. Propane 48, rue Crémier, St-Esprit d'Orford - 822-2387  
Sans frais: 1-877-411-2397

**ARMÉE SURPLUS**  
Surplus militaire neuf et usagé. Vêtements militaires Gore-Tex, Parkas militaires, Bottes militaires Mukluk. Au 1578, King Ouest, Tél: 620-2121

**DÉNEIGEMENT DES SITES POSTAUX** pour les secteurs de Rock Forest, Stoke, Magog, Richmond, Windsor, Coaticook. Appelez entre 9h et 15h au 822-2869

**FOIN À VENDRE**  
450 balles rondes 4: 846-1749

**FOURNAISE MURALE**  
Peerless au gaz 34 000 BTU, 346-1003 ou 864-9096

**HALLOWEEN À LOUER**  
1000 COSTUMES en inventaire. Prix très compétitifs: 887-1004, pag. 573-8026

**HALLOWEEN**  
Adultes, des centaines de beaux déguisements à louer. Lac Broxton: 846-2245

**NOIR DE SEMENCE DE NOYER**  
NOIR à vendre: 819-837-2659

**PLANCHERS DE BOIS FRANC**  
Chêne, hêtre, érable, manoir, etc. Escaliers rampes 1-800-453-2457

**PNEUS 185-75-14: 185-70-13, 155-93, 125-75-15. Pneus, balancés. 68. Mécan 562-8554**

**TAPISSERIE**  
28 ch. Au 395, 108 avenue Sud

**AVIS**  
Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis. Autant que faire se peut, il s'emploie à en assurer l'authenticité et la véracité. De plus, nous faisons nôtre la règle dictée par l'article de la loi qui décreète: «Aucun commerçant ne peut dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant». Nonobstant ce qui précède et notre volonté de s'y conformer toute personne qui découvrirait une annonce ne répondant pas à ces normes ou qui pourrait induire en erreur est priée de communiquer immédiatement avec: La direction du service de publicité La Tribune 1950, rue Roy Sherbrooke, Qué. J1K 2X8 516-5450 107-11861

**238 ASTROLOGIE**

**ASTRO F**  
Pourquoi payer 5\$/minute? Payez l'Original. Consultez TARO ASTRO. Prix spécial. Inf. 563-3603.

★ CARTOMANCIE ★  
Taro, radiesthésie 346-8660

**242 BOIS DE CHAUFFAGE**

**BOIS DE CHAUFFAGE**  
sec. 85 % érable  
Tél: 564-2878

**BOIS DE CHAUFFAGE 16 PO**  
sec. no. 1. Tél: 563-8419

**ÉPHÉMÉRIDES**

C'est le 23 octobre 2000.

1998 — À Washington, Benjamin Netanyahu et Yasser Arafat signent l'accord de Wye Plantation, prévoyant la remise par Israël aux Palestiniens de 13 pour cent du territoire de Cisjordanie.

1993 — En neuvième manche à Toronto, un circuit de trois points de Joe Carter donne la victoire en Série mondiale aux Blue Jays, contre Philadelphia. — Dans un quartier protestant de Belfast, une bombe de l'IRA fait 10 morts et 58 blessés.

1992 — Le médecin Michel Garretta, patron du service public de transfusion sanguine en France, est condamné à quatre ans de prison dans l'affaire du sang contaminé par le VIH.

1991 — Signature à Paris d'un accord sur le Cambodge, pour mettre fin à 21 ans de guerre.

1983 — À Beyrouth, des commandos suicide palestiniens lancent leurs camions piégés contre les installations françaises et américaines, tuant 241 militaires du côté américain, 58 du côté français.

1966 — Le premier ministre canadien Lester Pearson annonce que l'État fédéral financera 50 pour cent des coûts de l'éducation post-secondaire.

1962 — L'Union soviétique affirme que le blocus américain de Cuba risque de déclencher la guerre atomique.

1958 — À la mine de charbon Cumberland, à Springhill, Nouvelle-Écosse, la plus profonde en Amérique du Nord, une explosion tue 74 mineurs; 18 survivants sont rescapés au bout d'une semaine. — L'Union Soviétique approuve un prêt à l'Égypte pour bâtir le barrage d'Assouan, sur le Nil. — Le Russe Boris Pasternak gagne le Nobel de littérature; le régime l'empêchera d'aller recevoir son prix.

1956 — Une manifestation d'étudiants et d'ouvriers, à Budapest, amorce l'insurrection qu'écrasera l'Union soviétique.

1955 — Les Sarrois votent contre des liens plus soutenus avec la France; la Sarre deviendra un Land allemand.

1946 — L'Assemblée générale de l'ONU se tient pour la première fois à New York; elle avait siégé à Londres en janvier.

1942 — Les troupes britanniques et françaises engagent la bataille d'El Alamein, en Libye, qui chassera d'Afrique les Allemands.

1874 — L'université Harvard défait l'équipe de McGill, lors du premier match de football américain disputé au Canada.

Il s'est né un 23 octobre:  
Le lexicographe Pierre Larousse (1817-75)  
L'actrice française Sarah Bernhardt, née Henriette Rosine Bernard (1844-1923)  
L'animateur Johnny Carson, à Corning, Iowa (1926)  
Le footballeur brésilien Edson Arantes do Nascimento, dit Pelé (1940)

**Tu veux devenir CAMELOT de LaTribune**

Appele-nous 564-5466

1-800-587-8955 (zone interurbaine)

**Décès, Prières, Remerciements**

**DAWSON Abel**

Accidentellement, le jeudi 19 octobre 2000 est décédé monsieur Abel Dawson, à l'âge de 83 ans, époux de Rollande Paré, demeurant à St-Adolphe de Dudswell. Monsieur Dawson repose au: **CENTRE COMMUNAUTAIRE DE MARBLETON** 193, rue Principale, Marbleton (Québec) sous la direction de la: **Coopérative funéraire de l'Estrie** 530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec) Tél.: 819-565-7646 Téléc.: 819-565-7844 Louise Lanctôt, d. g., Monique Bibeau, dir. Heures de visite: DIMANCHE, de 19 h à 22 h, et LUNDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon. Funérailles le mardi 24 octobre 2000, à 10 h 30, en l'église de St-Adolphe de Dudswell. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Dawson laisse dans le deuil ses enfants: Wilfrid (France Sévigny); Murielle (Denis Brousseau); Richard (Suzanne Champoux); Lucie (Laurier Breton); ses petits-enfants: Sébastien, Marie-Eve, Valérie Dawson; Nancy, Julie Brousseau; Stéphanie et Mélissa Dawson; Anie-Claude et Jasmin Breton; il était également le grand-père de feu Daniel Brousseau. Il laisse aussi ses 3 arrière-petits-enfants. Il était aussi le frère de feu Neil (Wenny) et feu Welden (Jeanne). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs: Jeannette Paré (Alphée); Patricia Paré (feu Philippe); Pauline (feu Germain et feu Roger) (Bertrand); Lucille Paré (Hercule); Raymond Paré (Aline); Monique Paré (Raoul); Bertrand Paré (Anna); Maurice Paré (Claudette); Raoul Paré (Monique); Benoît Paré (Pierrette); Denis Paré (Josée); il était également le beau-frère de feu Madeleine Paré (Robert) et de feu Gabrielle Paré (feu Roger). Il laisse de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER, 3001, 12e avenue Nord, Fleurimont (Québec), J1N 5N4, seraient très appréciés de la famille.

**O'DONNELL Thomas**

Au CHUS, le 20 octobre 2000, est décédé M. Thomas O'Donnell, à l'âge de 80 ans, époux de Mme Béatrice Parent, demeurant à Windsor. M. O'Donnell repose à la: **Résidence funéraire Windsor** 310, rue St-Georges, Windsor (Québec) Tél.: 819-845-5229 Téléc.: 819-845-1924 Madeleine Therrien, conseillère. Heures de visite: MARDI 24 octobre, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon, à 13 h 15. Funérailles le mercredi 25 octobre 2000, à 13 h 30, en l'église Saint-Gabriel-Lalemant. Inhumation au cimetière Sainte-Bibiane. Outre son épouse, M. O'Donnell laisse dans le deuil ses enfants: Francis (Denise Desfossez), Windsor; Raymond, Montréal; Bernard (Lyne Beaulieu), Montréal; ses petits-enfants: Amy et Jessica, Eric et Sandra; son frère: Michael (Gemma Dubois), Richmond. Il était aussi le frère de feu Mary et de feu D'Arcy. Il laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs: Armand Parent (Marguerite), Nantes; Marie-Paule Parent (Welle Gagné), Sherbrooke; L'Abbé Léo Parent, Nantes; Huguette Parent (Omer Guay), Drummondville; Claudette Parent, Sherbrooke. M. O'Donnell était aussi le beau-frère de feu Marie-Claire Parent (Roger Bérard), Windsor, et de feu Bernard Parent (Monique Bisson), Sherbrooke. Il laisse également de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION CANADIENNE DES MALADIES DU REIN, Section Estrie, 3001, 12e avenue Nord, Sherbrooke (Québec), J1N 5N4, seraient grandement appréciés de la famille.

**CHENARD GRENIER Dorilla (Thibault)**

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 20 octobre 2000 est décédée madame Dorilla Thibault, à l'âge de 80 ans, épouse en premières noces de feu Gérard Chenard et en deuxième noces de feu Gérard Grenier, demeurant à Sherbrooke et autrefois de Stratford. Madame Chenard-Grenier repose à la: **SALLE COMMUNAUTAIRE DE STRATFORD** sous la direction de la: **Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.** 601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec) Tél.: 819-565-1155, Téléc.: 819-820-8872 stevel.elkas@videotron.ca Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 55. Funérailles, lundi le 23 octobre 2000 à 14 h en l'église St-Gabriel de Stratford. Inhumation au cimetière de St-Gérard. Madame Chenard-Grenier laisse dans le deuil ses enfants: Claude Chenard (Gisèle); Marie-Claire Chenard (Victor); Raymond Chenard (Micheline); Violette Chenard (Gaby); Jean-Denis Chenard (Denise); Louise Chenard (Jacques); Jean-Nil Chenard (Hélène); Ginette Chenard (Alain); Guylaine Chenard (Gerry); ses beaux-enfants: Serge Grenier (Monique); Raymond Grenier (Micheline); Diane Grenier; Renaud Grenier (Lise); Lina Grenier; ses frères et sœurs: Adéodat Thibault (Rita); André Thibault (Agathe); Rose-Aimée Thibault (Maurice); Rachelle Thibault (feu Robert); Gilbert Thibault (Roger); Jeannine Hébert (feu Renald); ses beaux-frères et belles-sœurs: Irène Chenard (feu Herménégilde Goulet); Bella Hébert (feu Lorenzo Chenard); Monique Breton (feu Léonard Chenard); Germaine Grenier (feu David Boucher); Lucille Grenier (Roger Leroux); Laurier Grenier (Lauréanne); Yvette Carignan (feu Benoit Grenier); plusieurs petits-enfants; arrière-petits-enfants; neveux, nièces, autres parents et amis.

**DE SÈVE Léonard**

À Magog, le 20 octobre 2000, est décédé M. Léonard De Sève, à l'âge de 84 ans, époux de feu Isabelle Charlebois, demeurant à Eastman. Le défunt repose à la: **Résidence funéraire Ledoux Magog inc.** 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec) Tél.: 819-843-4473 Téléc.: 819-843-4563 Jacques Lecours, président Heures de visite: Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon, à 13 h 40. Funérailles le mercredi 25 octobre 2000, à 14 h, en l'église Saint-Patrice et de là, au crématorium. M. De Sève laisse dans le deuil ses enfants: Lucie (Gérald Lefebvre); Charles (France Bergeron); ses petits-enfants: Isabelle, Julie et Alexandre; sa sœur: Pauline (feu Gabriel Lecomte); son beau-frère: Jean-Pierre Charlebois (Patricia Gannon); ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du C.H.H.M., 2e étage de l'hôpital, pour leur professionnalisme et leur dévouement. En guise de sympathie, des dons à l'HÔPITAL LA PROVIDENCE, 50, rue St-Patrice Est, Magog (Québec), J1X 3X3, seraient appréciés.

**PEINTRE AU FUSIL POUR ARMOIRES DE CUISINE**

**AVEC EXPÉRIENCE 40 heures/semaine**

**Quart de travail de soir : 4 jours: lundi au jeudi**

**Taux horaire : entre 10,65 \$ et 10,90 \$, plus 0,50 \$ après 3 mois.**

**Lieu de travail : Ayer's Cliff**

Faire parvenir votre curriculum vitae à : **Directeur de l'usine 2160, chemin Way's Mills Ayer's Cliff QC J0B 1C0**

**222 MEUBLES ELECTROMÉNAGERS**

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR, lav.-sèch., Aussi pièces et matériaux. Meubles Conseil: 346-7168.

**450 ELECTROMÉNAGERS DE TOUTES MARQUES**

A PARTIR DE 50 \$

CONTRAT DE FINANCEMENT

N'ACHÉTEZ JAMAIS D'APPAREILS USAGÉS AVANT DE PASSER ICI

563-4724

Entrée et sortie gratuite

SERVICE DE L'ESTRIE

Ouvrez le dimanche

**177 COURS PRIVÉS**

**WINDOWS**  
Cours intensifs: Word, Excel, cli ou à domicile. 562-2428.

**191 SERVICES DIVERS**

**CONTAINER**  
(mini.) à louer. Spécial d'automne. 1505 J.P. Vallée 562-0238.

**RÉCUPÉRATION DE FERRAILLE**  
à domicile. Tél: 566-7204.

**TOITURES**  
Travail garanti par écrit. Licence RBO. Tél: 822-4514.

**212 ESCORTES**

00 H, #1 EN ESTRIE

**aphrodisiaque**  
Jeunes demoiselles et femmes matures à votre service. Escortes masculines Couple érotique Description et Satisfaction GARANTIE  
346-7187  
ENGAGEONS Soyez les bienvenus!

**220 RENCONTRES AMITIÉ**

FEMME DE 62 ANS  
5'3", 135 lbs, aime ballade en auto, resto, petits voyages, marche. Aimerais rencontrer homme entre 59 à 65 ans. De 5 pi 5 et +, propre, très honnête, sobre, doux, affectueux, franc, sincère, pour relation stable. Aventurier s'abstenir. 819-563-1534

**221 DIVERS À VENDRE**

1-819-864-6811  
PNEUS USAGÉS, posés, balancés. OUIMETTE AUTOMOBILES 864-8811.

4 JANTES avec (pneus) gr. 12, pour Freely, 100\$. 346-0678.

**223 MACHINERIE ET OUTILLAGE**

TOUR CLOVER 19-27 avec outils, 5500\$ nég. 819-835-9178, 819-572-1186.

**237 VENTES DE GARAGE AUTRES**

MARCHE AUX PUCES INTÉRIEUR 6883 Boul. Bourque, Deauville. Meubles usagés, coffres en cédre, outils, jouets, etc. Gros et détail. Neuf et second. Ouvert 7 jours/semaine, de 9h à 17h, excepté jeudi, vendredi 9h à 21h. 864-1777, 866-9193. Liquidation Stéphanie

**MÉTÉO La Tribune**

LaTribune 564-5450

une publicité qui marche!

AUJOURD'HUI	CETTE NUIT	DEMAIN	MERCREDI	JEUDI
15 PRÉC. 0	3 PRÉC. 0	15 PRÉC. 20	14 PRÉC. 0	16 PRÉC. 10

QUÉBEC		INDICE UV	
Chicoutimi Var 10/4	Québec Sol 12/4	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	
Gaspé Sol 9/3	Fimoussi Sol 9/6	60 30 20 15	
Iles-de-la-Mad. Sol 7/5	St-Georges Sol 12/4		
La Grande Mol 3/1	Sept-Îles Var 6/3		
Lac-St-Jean Ave 11/6	Trois-Rivières Sol 14/4		
Montréal Sol 15/8	Val d'Or Ave 12/0		

CANADA		USA	
Charlottetown Sol 8/3	Régina Sol 18/-1	Boston Sol 10/6	New York Sol 12/7
Edmonton Sol 16/-2	St-John's Sol 7/4	Bridgeport Sol 12/5	Plattsburg Sol 11/4
Fredericton Sol 11/-1	Toronto Var 16/9	Burlington Sol 11/4	Portland Sol 11/3
Halifax Sol 9/3	Victoria Sol 14/5	Concord Sol 11/0	Providence Sol 11/3
Ottawa Sol 15/7	Winnipeg Sol 14/-1	Detroit Ave 18/10	Washington Sol 16/8

LE MONDE		DESTINATIONS SOLEIL	
Athènes Var 21/8	Mexico City Sol 20/8	Atlantic City Sol 14/3	Myrtle Beach Var 29/23
Beijing Plu 17/11	Moscou Plu 9/-1	Cape Cod Sol 10/6	Old Orchard Sol 11/2
Berlin Sol 20/7	Paris Var 18/10	Daytona Beach Sol 25/21	Orlando Sol 26/18
Hong Kong Sol 30/25	Port-au-Prince Ora 32/25	Freeport Var 28/22	Plattsburg Sol 11/4
Lisbonne Sol 25/14	Rome Sol 19/8	FT Lauderdale Sol 28/24	Tampa Sol 27/18
Londres Ave 15/9	Tokyo Plu 20/15	Honolulu Var 28/23	Virginia Beach Sol 26/18
		Key West Sol 27/23	West Palm B Ven 27/23
		Miami Sol 21/10	Wildwood Sol 14/3

© Services Commerciaux MM 2000

**Suite des avis à la page suivante**

**LAPOINTE Jeannette**

Au CHUS, Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 20 octobre 2000 est décédée madame Jeannette Lapointe, à l'âge de 83 ans, fille de feu Oreyly Lapointe et de feu Éliza Trudeau, demeurant à Coaticook. Madame Lapointe repose à la: **Résidence funéraire Charron & fils inc.** 228, rue Child, Coaticook (Québec) Tél.: 819-849-4141, Téléc.: 819-849-4200 charronfils@videotron.ca Claude Charron, président Stéphane Charron, directeur Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, lundi le 23 octobre 2000 à 11 h en l'église St-Jean L'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond. Madame Lapointe laisse dans le deuil ses sœurs; belle-sœur et beaux-frères: Rachelle (feu Léopold Olivier); Rose (Jean-Paul Corbeil); elle était également la sœur de feu Maurice Lapointe (Simone Langlois). Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à l'ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES seraient grandement appréciés.

**un don de réconfort et d'espoir**

FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER

3001, 12<sup>e</sup> avenue Nord, Fleurimont (Québec) J1H 5N4. Tél.: (819) 872-2125 • 1 800 343-0863

**BEAU TEMPS, MAUVAS TEMPS RÉSERVEZ VOTRE ESPACE DÈS MAINTENANT 564-5450 LaTribune**

PLUS DE 115 000 LECTEURS PAR JOUR VOIENT CETTE ANNONCE

# Décès, Prières, Remerciements

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE 565-7646 Encore plus près de vous



**GUAY Lucien**

À St-Gérard, en cet après-midi gris du 19 octobre de l'an 2000, notre père Lucien Guay nous a quitté subitement. A peine âgé de 61 ans et domicilié à St-Gérard, où il a consacré presque toute sa vie. La famille vous attend à la:

Maison Funéraire Québécoise  
450, 2ième ave, rte 112, Weedon (Québec)  
(arrière Hôtel de Ville)  
Marcel Grégoire, directeur  
Tél.: 819-877-2720 Téléc.: 819-877-2636

Heures de visite: DIMANCHE, 22 octobre 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 15. Funérailles, lundi le 23 octobre 2000 à 13 h 30 en l'église St-Janvier, Weedon. Inhumation au cimetière paroissial. Monsieur Guay laisse dans le deuil sa conjointe; Jacqueline Audit; ses enfants: Linda (Christian Goulet) Disraëli; Manon (Denis Fortin) Sherbrooke; Dany (Jo-Anne Lacombe) Weedon; Éric; Denis Beauchesne (Gaétane Larochelle) L'Acadie; ses petits-enfants: Christopher, Pascal, Francis, Anthony, Vincent, Marie-Chantal, Guillaume, Gabriel, Marie-Lee, Olivier et Camille. Son frère et ses sœurs: Robert (Thérèse Tardif); Marie-Berthe (Fernand Gendron); Diane (Normand Fontaine); il était également le frère de feu Lucille (feu Normand Picard); feu Bertrand (Thérèse Bissonnette); feu Jean (Angèle Côté). Il laisse également son beau-père: Léonce Audit (Émilienne Poulin); ainsi que son beau-frère: Claude Audit (Lorraine Bureau); plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis. Ne tenons à remercier tous ceux et celles qui de près ou de loin, nous ont portés assistance.



**BELLAVANCE Thérèse (Doyon)**

Au CHSLD Shermont, vendredi le 20 octobre 2000 est décédée madame Thérèse Doyon, à l'âge de 83 ans, épouse de Harold Bellavance, demeurant à Fleurimont. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
530, Prospect, Sherbrooke Qc  
Tél.: 819-565-7646, Téléc.: 819-565-7844  
Louise Lancôt, directrice générale  
Monique Bibeau, directrice.

Le jour des funérailles, la famille sera présente une heure à l'église avant la cérémonie afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, mardi le 24 octobre 2000 à 11 h en l'église Ste-Luce de Disraëli. Par la suite les cendres seront déposées au cimetière paroissial de Disraëli. Outre son époux Harold Bellavance de Sherbrooke, madame Doyon laisse dans le deuil ses enfants: Christian (Andrée Racicot) Toronto, Ont.; Alain (Francine Carrier) Black Lake, Qc; Yves de Sherbrooke; Camil (Linda Gouin) de Sherbrooke; ses petits-enfants: Julie, François, Christian, Gilbert, Martin et Joanie; ainsi que ses frères et sœurs: beaux-frères et belles-sœurs; parents et amis. En guise de sympathie, des dons peuvent être faits à la FONDATION QUÉBÉCOISE DE LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE, 122 rue Berri, Hull, Qc. J8Y 4H8, tél.: 819-771-4902.

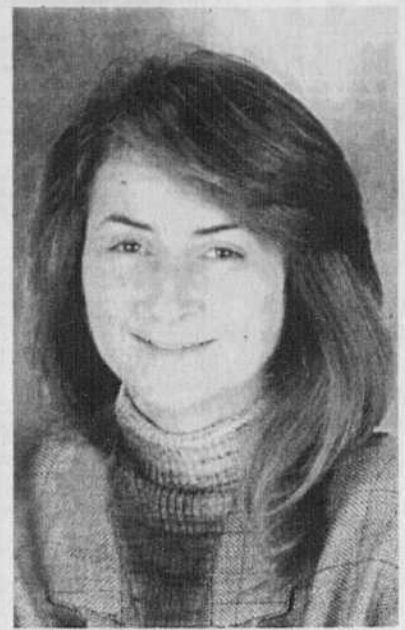


**GOSELIN Gaston**

À sa résidence, le 19 octobre 2000 entouré de l'amour des siens, s'est éteint paisiblement monsieur Gaston Gosselein, à l'âge de 78 ans, époux de Rita-Gagnon, demeurant à East Angus. Monsieur Gosselein repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
Maison Brien & Monfette  
56, rue Laurier, East Angus Qc  
Tél.: 819-565-9393, Téléc.: 819-564-7346  
Louise Lancôt, directrice générale  
Mario Lemaire, directeur.  
M. et Mme Bourque, responsables

Heures de visite: DIMANCHE, 22 octobre 2000 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, lundi le 23 octobre 2000 à 10 h 30 en l'église St-Louis-de-France de East Angus. Inhumation au cimetière de East Angus. Outre son épouse, monsieur Gosselein laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Thierry Bélanger); Jacinthe (Jean Mailhot); Anne (Nazir Badaroudine); Christine (Alain Fournier); Martin (Mayria Dessureault); Michèle (André Bibeau); Marie-Andrée (André Couture); Dominique (Luc Rousseau). Il était grand-père de douze petits-enfants qu'il chérissait: Simon, Charles, Benoît, Pascal, Gabriel, Catherine, Valérie, Laurence, Vincent, Samuel, Francis et Esther. Il laisse également dans le deuil ses frères et sœurs: Patricia (feu Louis-Aimé Lamontagne); Gabrielle (Hilaire Thérien); Thérèse (Hubert Tétrault); Claude et sa conjointe Gabrielle; Marie-Jeanne; Gérald (Marthe Trudeau); Viateur (Monique Gilbert); Jean-Guy (feu Simone Croteau). Il laisse également son beau-frère: Fernand Lavigne (feu Yvette Gagnon); sa belle-sœur: Marthe Gagnon ainsi que de nombreux neveux, nièces et amis. La famille désire remercier chaleureusement le personnel du CHUS, Hôtel-Dieu et celui du CLSC du Haut-St-François. En guise de sympathie, des dons à l'ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC seraient appréciés de la famille.



**GAUDREAU Diane**

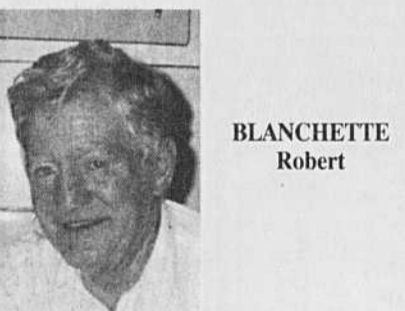
À Sherbrooke, le 17 octobre 2000, est décédée madame Diane Gaudreau, à l'âge de 41 ans, fille de Hélène Gaudreau, demeurant à Sherbrooke.

"Où que tu sois Diane, nous t'aimons toujours."

La famille recevra les condoléances des parents et amis à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-1155, Téléc.: 819-820-8872  
stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 9 h 50. Funérailles, le lundi 23 octobre 2000, à 10 h, en l'église St-Jean-Baptiste. Madame Gaudreau laisse dans le deuil ses enfants: Cindy, Daniel, Natacha; son ami: Michel Pruneau; sa mère: Hélène Gaudreau; ses sœurs: Maryse (Éric Lapierre); Manon (Réal Héru); sa tante: Lucia; ses neveux et nièces: Catherine, Antoine, Amélie, Maude, François; ainsi que de nombreux oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.



**BLANCHETTE Robert**

À Sherbrooke, le 20 octobre 2000, est décédé M. Robert Blanchette, à l'âge de 73 ans, fils de feu Napoléon Blanchette et de feu Rosée Binette, demeurant à Sherbrooke et autrefois de Sawyerville. M. Blanchette repose au:

SOUS-SOL DE L'ÉGLISE DE SAWYERVILLE

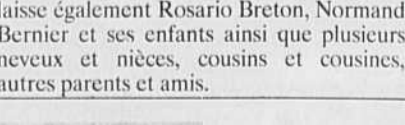
sous la direction de la:  
Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-1155, Téléc.: 819-820-8872  
stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: LUNDI, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon, à 10 h 25. Funérailles le mardi 24 octobre 2000, à 10 h 30, en l'église Notre-Dame du Rosaire de Sawyerville. Inhumation au cimetière paroissial. M. Blanchette laisse dans le deuil son épouse: Simone Turcotte; ses enfants: Denise (Ovide Blanchard); André (Louise Dubé); Jean-Paul (Joelyne Dufresne); ses petits-enfants: Patrick (Annie Lavallière); Annie; Nicolas; ses arrière-petits-enfants: Camille, Elsa et Jessica; ses frères et sœurs: Rita Blanchette; Fernande Blanchette (feu Paulo Desindes); Jeanne Blanchette (Adrien Pouliot); Monique Blanchette (Armand Plante); Roger Blanchette (Carmen Charrier). Il était aussi le frère de feu Roland Blanchette. Il laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs: Rose-Emma Turcotte (Yves Roy); Réal Turcotte; Yvette Turcotte (Lionel Desindes); Juliette Turcotte (Clion Grégoire); Marie-Blanche Turcotte (Antonin Paré); Léo Turcotte (Rachel Rouleau); Martine Turcotte (Jean-Paul Desaulniers). Il était aussi le beau-frère de feu Antoinette Turcotte (feu Georges Proulx), de feu Cécile Turcotte, de feu Martin Turcotte (Rita Bolduc) et de feu Léandre Turcotte (feu Cécile Tanguay). Il laisse également Rosario Breton, Normand Bernier et ses enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et amis.

À Sherbrooke, le 19 octobre 2000 est décédée Soeur Geneviève Audy, p.s.s.f., en religion (Soeur St-Charles-d'Amiens), âgée de 86 ans. Soeur Geneviève Audy repose au:

SALON DE LA COMMUNAUTÉ DES PETITES SOEURS DE LA SAINTE-FAMILLE  
1820, rue Galt Ouest, Sherbrooke, Qc  
sous la direction de la:  
Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-1155, Téléc.: 819-820-8872  
stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, lundi le 23 octobre 2000 à 14 h en la Chapelle du Mont Sainte-Famille au 1820 rue Galt Ouest, Sherbrooke, Qc. Inhumation au cimetière de la Communauté. Soeur Audy laisse dans le deuil ses belles-sœurs: Béatrice Dantigny (feu Clément Audy) de Grand-Mère; Liliane Berezka (feu Wilbert Audy) de Winnipeg; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.



**MORIN Jacques**

À la Maison Reine-Marie, le dimanche 22 octobre 2000, est décédé M. Jacques Morin, à l'âge de 62 ans, fils de feu Georges Morin et de feu Florida Lamontagne, demeurant à Sherbrooke. M. Morin repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
1011, rue Galt Ouest, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 Téléc.: 819-565-7844  
Louise Lancôt, d. g., Monique Bibeau, dir.

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon, à 13 h 45. Funérailles le mercredi 25 octobre 2000, à 14 h, en l'église Sainte-Jeanne D'Arc. Inhumation au cimetière Saint-Michel. M. Morin laisse dans le deuil ses sœurs: Jeanne (Lionel Veilleux); Marguerite (Laurent Labrecque); ses frères: Robert (Jeannine Lemay); Réginald (feu Shirley Kenalty); Henri-Paul (Denise Forget); Claude (Géraldine Mercier); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de la Maison Reine-Marie pour leur dévouement et les bons soins prodigués à M. Morin.

Au CHSLD Shermont, le vendredi 20 octobre 2000, est décédée Mme Berthe Chicoine, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Pierre Racine, demeurant à Fleurimont. Afin de respecter les dernières volontés de Mme Racine, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
Maison A. Boisvert  
64, 3e avenue, Windsor (Québec)  
Tél.: 819-845-3992 Téléc.: 845-5287  
Louise Lancôt, d. g., Lionel Turgeon, dir.

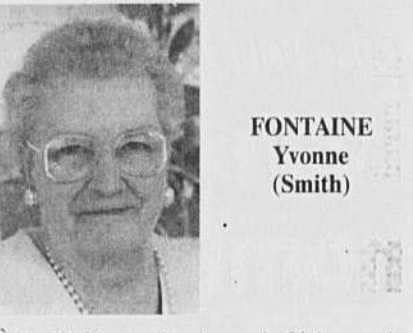
Parents et amis sont invités à se rendre à l'église Saint-Philippe de Windsor pour les funérailles, le lundi 23 octobre 2000, à 13 h 30. Inhumation au cimetière du même endroit. Mme Racine laisse dans le deuil plusieurs neveux, nièces et amis. Un merci spécial au personnel de la Résidence Saint-Philippe de Windsor et à celui du Centre Shermont pour leur dévouement et les bons soins prodigués à Mme Racine.

### IN MEMORIAM

AUDY (Soeur Geneviève)  
86 ans, Sherbrooke  
BELLAVANCE-DOYON (Mme Thérèse)  
83 ans, Fleurimont  
BLANCHETTE (M. Robert)  
73 ans, Sherbrooke  
BOISSONNEAULT (Mme Aldéa)  
91 ans, Danville  
CHENARD-GRENIER (Mme Dorilla)  
80 ans, Sherbrooke  
DAWSON (M. Abel)  
83 ans, St-Adolphe de Dudswell  
DE SEVE (M. Léonard)  
84 ans, Eastman  
FONTAINE (Mme Yvonne)  
83 ans, Valcourt  
GAUDREAU (Mme Diane)  
41 ans, Sherbrooke  
GOSELIN (M. Gaston)  
78 ans, East Angus  
GUAY (M. Lucien)  
61 ans, St-Gérard  
LAPOINTE (Mme Jeannette)  
83 ans, Coaticook  
MARCoux (M. Roger)  
73 ans, Fitch-Bay  
MORIN (M. Jacques)  
62 ans, Sherbrooke  
O'DONNELL (M. Thomas)  
80 ans, Windsor  
PAXTON (M. Wayne)  
38 ans, Coaticook  
PERREAULT (Mme Marie-Louise)  
91 ans, Danville  
RACINE (Mme Berthe)  
93 ans, Fleurimont

L'Assurance-Vie des frais funéraires à faible prime.

**569-2538**



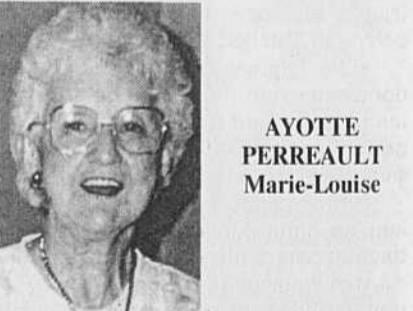
**FONTAINE Yvonne (Smith)**

À la Résidence Ste-Anne de Valcourt, le 20 octobre 2000 est décédée madame Yvonne Smith-Fontaine, à l'âge de 83 ans; épouse de feu Émile Fontaine et conjointe de Gaspard Belval, demeurant à Valcourt. Madame Smith-Fontaine repose au:

Centre funéraire Yves Houle & Frère  
1181, St-Joseph, Valcourt (Québec)  
Tél.: 1-800-405-4777, Téléc.: 1-819-826-3001.

Heures de visite: DIMANCHE, 22 octobre 2000 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, lundi le 23 octobre 2000 à 11 h en l'église St-Joseph de Valcourt. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son conjoint, m a d a m e

Smith-Fontaine laisse dans le deuil sa fille: Rose Fontaine (Jacques Cloutier) Lawrenceville; elle était également la mère de feu Marcel Fontaine (Claire Ferland) Terrebonne. Elle laisse aussi dans le deuil ses petits-enfants: Céline Cloutier (Jean Delorme); Stéphane Cloutier (Diane Joly); Lucie Fontaine (Jacques Martel); Richard Fontaine (Sylviane Auclair); ses arrière petits-enfants: Kevin, Alexis, Annie, Nicolas, Sébastien, Jonathan; ses belles-sœurs: Thérèse Fontaine-Smith, Valcourt; Véronique Fontaine-Desmarais, Sherbrooke; ses neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de la Résidence Ste-Anne pour les bons soins prodigués à madame Fontaine.

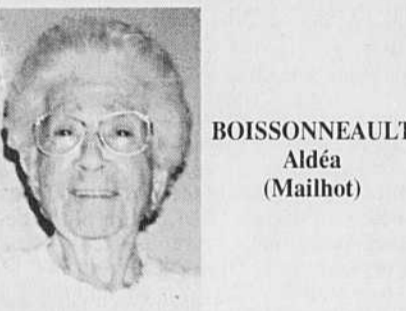


**AYOTTE PERREAULT Marie-Louise**

Au Centre hospitalier d'Asbestos, le 20 octobre 2000, est décédée Mme Marie-Louise Ayotte, à l'âge de 91 ans, épouse de feu Donat Perreault, demeurant à la Résidence Le Fleuron de Danville. La défunte repose à la:

Résidence funéraire Fréchette & Desrochers  
560, 1re avenue, Asbestos (Québec)  
Tél.: 819-879-2232 Téléc.: 819-879-6844  
Noël Fréchette, prés., Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: DIMANCHE 22 octobre 2000, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon, à 10 h 30. Funérailles le lundi 23 octobre 2000, à 11 h, en l'église Sainte-Anne de Danville. Inhumation au cimetière du même endroit. Mme Ayotte Perreault laisse dans le deuil ses enfants: Roger Perreault (Gertrude Dupuis), Kateville; Jeanne Perreault (Raymond), Granby; Laurianne Perreault, Ville d'Anjou; Yvette Perreault, Asbestos; Evelyn Perreault (Richard Camiré), Danville; Hélène Perreault, Longueuil; Rollande Perreault, Ville d'Anjou; Jean-Louis Perreault (Anne-Marie Evans), Saint-Hubert; Conrad Perreault, Saint-Hubert; Jacqueline Perreault (Claude Laurier), Saint-Hubert; ses bruns: Marie-Rose Bélanger (feu Émile Perreault), Stoke; Denise Samson (feu Gaétan Perreault, époux en premières noces de feu Sylvie Beaudet); plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants; sa sœur: Béatrice Ayotte Gauthier (feu Ludger), Asbestos; sa belle-sœur: Adrienne Perreault Larivée (feu Roméo), Victoriaville; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de l'Hôpital d'Asbestos pour les bons soins prodigués à Mme Perreault.

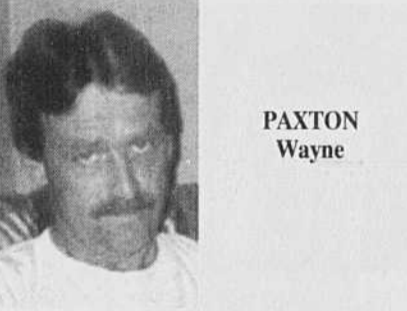


**BOISSONNEAULT Aldéa (Mailhot)**

Au Pavillon Val St-François de Richmond, le 17 octobre 2000, est décédée madame Aldéa Mailhot, à l'âge de 91 ans, épouse de feu Adélard Boissonneault, demeurant à Danville. Madame Boissonneault repose à la:

Résidence funéraire Fréchette & Desrochers  
31, rue du Collège, Danville (Québec)  
Tél.: 819-839-2975 Téléc.: 819-879-6844  
Noël Fréchette, prés., Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon, à 13 h 45. Funérailles lundi 23 octobre 2000, à 14 h en l'église Ste-Anne de Danville. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Boissonneault laisse dans le deuil ses enfants: Rose-Ange (René Guillemette), Danville; Roger (Lucia Martineau), Kingsy Falls; Gisèle (Gilles Picard), Danville; Anna (Lucien Daoust), Montréal; Liliane (feu Claude Provencher), Granby; Rock (Estelle Riendeau), Repentigny; Solange (Roger Fortier), St-Félix de Kingsy; Magella (Benoît Hamel), St-Félix de Kingsy; Luc (Carmen Henrichon), Kingsy Falls; Marjolaine (Yvon Gilbert), Sherbrooke; Ginette (Claude Pèpin), Sherbrooke; ses 37 petits-enfants, ses 48 arrière-petits-enfants, ses 2 arrière-arrière-petits-enfants; ses beaux-frères et belles-sœurs: Giovanna Fréchette Boissonneault (feu Donat), Wotton; Evelyn Fréchette Mailhot (feu Zotique), Danville; Yvonne Fréchette Boissonneault (feu Rosaire) (feu Jean-Paul Couture), Danville; Antoinette Boissonneault Lallier (feu Edmond), Asbestos; Albert Lemay (feu Lucia Boissonneault), Danville; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du Pavillon Val St-François de Richmond, pour les bons soins prodigués à madame Mailhot Boissonneault.

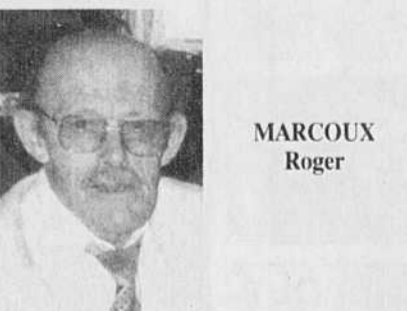


**PAXTON Wayne**

À Coaticook, le 22 octobre 2000, est décédé M. Wayne Paxton, à l'âge de 38 ans, époux de Manon Désainde, demeurant à Coaticook. M. Paxton repose à la:

Résidence funéraire Charron & fils inc.  
228, rue Child, Coaticook (Québec)  
Tél.: 819-849-4141, Téléc.: 819-849-4200  
charronfils@videotron.ca  
Claude Charron, président  
Stéphane Charron, directeur

Heures de visite: LUNDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon, à 10 h 40. Funérailles le mardi 24 octobre 2000, à 11 h, en l'église Saint-Jean L'Évangéliste. Inhumation au cimetière Mount-Forest. Outre son épouse, M. Paxton laisse dans le deuil ses filles: Vanessa et Megan; ses parents: Bernard et Géraldine Paxton; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Patricia (Jean-Guy Roy); Bernard Jr. (Sharon); Lance (Barbara); Steve (Ethel); Rodney (Patricia); Patrick; Andrew (Rachel); Jerry (Laurette); Luke (Suzanne); Mark (Suzanne); Carol (Benoît Fissette); ainsi que Nanette Meunier; ses beaux-parents: Aldéi et Jeannine Désainde; ses beaux-frères et belles-sœurs: Gérald (Nathalie); Chantal (Gaétan); Stéphane; ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille désire remercier sincèrement le Dr Steven Bartlett et le personnel du CLSC de Coaticook et du CHUS pour les bons soins prodigués à M. Wayne Paxton.

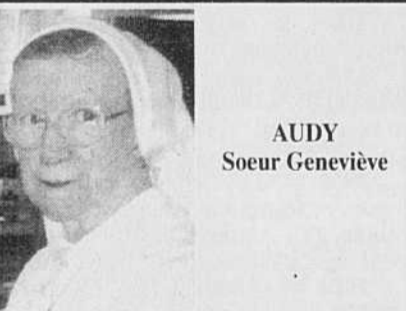


**MARCoux Roger**

À Sherbrooke, le 19 octobre 2000, est décédé monsieur Roger Marcoux, à l'âge de 73 ans, époux de Renée Noël, demeurant à Fitch-Bay. Monsieur Marcoux repose à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc.  
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)  
Tél.: 819-843-4473 Téléc.: 819-843-4563  
Jacques Lecours, président

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, lundi le 23 octobre 2000 à 14 h à l'église de Fitch-Bay. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Marcoux laisse dans le deuil ses enfants: Réal; Rachel (Gaétan Forand); Rock (Hélène Foucher); Rosa (Daniel); Rémi (Sonia L'Espérance); Rita (Christian Latulippe); ses petits-enfants: Steve, Nadia, Caroline, Kasandra, Tomi, Michael, Myrianna, Claudia, Marika. Il laisse également ses sœurs; beaux-frères; belles-sœurs; neveux; nièces; autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du 5 ième A du CHUS, Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à monsieur Marcoux.

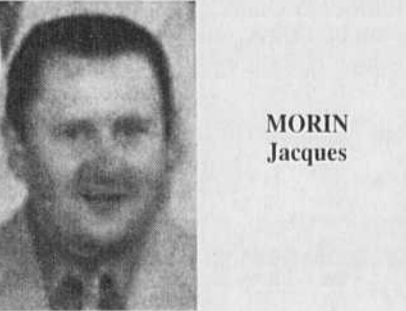


**AUDY Soeur Geneviève**

À Sherbrooke, le 19 octobre 2000 est décédée Soeur Geneviève Audy, p.s.s.f., en religion (Soeur St-Charles-d'Amiens), âgée de 86 ans. Soeur Geneviève Audy repose au:

SALON DE LA COMMUNAUTÉ DES PETITES SOEURS DE LA SAINTE-FAMILLE  
1820, rue Galt Ouest, Sherbrooke, Qc  
sous la direction de la:  
Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.  
601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-1155, Téléc.: 819-820-8872  
stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, lundi le 23 octobre 2000 à 14 h en la Chapelle du Mont Sainte-Famille au 1820 rue Galt Ouest, Sherbrooke, Qc. Inhumation au cimetière de la Communauté. Soeur Audy laisse dans le deuil ses belles-sœurs: Béatrice Dantigny (feu Clément Audy) de Grand-Mère; Liliane Berezka (feu Wilbert Audy) de Winnipeg; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.



**MORIN Jacques**

À la Maison Reine-Marie, le dimanche 22 octobre 2000, est décédé M. Jacques Morin, à l'âge de 62 ans, fils de feu Georges Morin et de feu Florida Lamontagne, demeurant à Sherbrooke. M. Morin repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie  
1011, rue Galt Ouest, Sherbrooke (Québec)  
Tél.: 819-565-7646 Téléc.: 819-565-7844  
Louise Lancôt, d. g., Monique Bibeau, dir.

Heures de visite: MARDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon, à 13 h 45. Funérailles le mercredi 25 octobre 2000, à 14 h, en l'église Sainte-Jeanne D'Arc. Inhumation au cimetière Saint-Michel. M. Morin laisse dans le deuil ses sœurs: Jeanne (Lionel Veilleux); Marguerite (Laurent Labrecque); ses frères: Robert (Jeannine Lemay); Réginald (feu Shirley Kenalty); Henri-Paul (Denise Forget); Claude (Géraldine Mercier); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de la Maison Reine-Marie pour leur dévouement et les bons soins prodigués à M. Morin.

Vos dons à l'UNICEF assurent l'avenir des enfants les plus démunis de ce monde. Grâce à votre appui, l'UNICEF procure eau salubre, soins de santé, éducation et nutrition aux enfants de 128 pays en développement. Appuyez l'UNICEF en faisant un don par chèque ou par carte de crédit.

Au nom des enfants, merci.

**Comité UNICEF Estrie**  
525, boul. Queen Nord  
Sherbrooke (Québec) J1H 3R4  
(819) 820-8393

Gala du mérite coopératif Centre-du-Québec - Mauricie

# La Coop des Bois-Francs et la Caisse de Saint-Félix décrochent un prix

Gilles BESMARGIAN

Victoriaville

Plus de 250 personnes oeuvrant dans le domaine coopératif du Centre-du-Québec et de la Mauricie étaient réunies samedi, au complexe hôtelier Le Colibri de Victoriaville, pour la présentation du quatrième Gala du mérite coopératif du territoire. Cette année, deux coops du territoire desservi par La Tribune, soit la Société coopérative agricole des Bois-Francs, qui a son siège social à Victoriaville, et la Caisse populaire de Saint-Félix-de-Kingsey, ont remporté un prix.

Dans un premier temps, la Coop des Bois-Francs a ravi le mérite dans la catégorie «Coopérative de producteurs», devant la Coopérative du Marché Godefroy, dans la MRC de Bécancour, et la Coopérative des services regroupés en approvisionnement de la Mauricie et du Centre-du-Québec.

Plusieurs honneurs

Présidée par René Fournier, la récipiendaire du prix s'est illustrée récemment en obtenant plusieurs honneurs. Sa division machinerie agricole a reçu un «Platinum Award» représentant la plus haute distinction de New Holland, sa division laitier-végétal le première position pour la coop de l'année au Centre-du-Québec et des Cantons de l'Est et sa station Sonic en première place pour son programme.

La coopérative possède par ailleurs des fermes qui produisent annuellement 675 000 poulets, 43 000 porcelets et 39 000 porcs à l'engrais. Depuis cinq ans, son chiffre d'affaires 30 millions \$ annuellement.

Par ailleurs, la Caisse populaire de Saint-Félix-de-Kingsey dans la catégorie «Caisse la plus performante dans le développement coopératif»



Photo La Tribune, Gilles Besmargian

Aux extrémités, le président de la Coopérative de développement du Centre-du-Québec/Mauricie, Jacques Lemieux (à gauche), et le PDG du Conseil de la coopération du Québec, Luc Labelle, entourent René Fournier, de la Coopérative agricole des Bois-Francs et Guy Morin, de la Caisse populaire de Saint-Félix-de-Kingsey, deux récipiendaires de prix au Gala du mérite coopératif Centre-du-Québec/Mauricie.

a décroché le mérite devant trois concurrentes : les caisses populaires Bon Conseil, Saint-Jeans-Piles et Saint-Prospère-de-Champlain.

Au cours de la dernière année, l'établissement a éclipsé des records au chapitre de l'ensemble des résultats financiers. L'épargne a augmenté de 46 pour cent ou plus de 6 millions \$.

Par ailleurs, le ratio de transfert In/Out de la concurrence est passé de 1,47 à 3,64 pour cent et les prêts aux entreprises et l'épargne ont fait grimper l'actif de la caisse de 15 pour cent. Lors de la dernière assemblée générale, les membres ont voté des ristournes de 169 000 \$ réparties parmi 1800 membres.

Céline Bélanger se distingue à la 5e édition de la Soirée Saturne

# La représentante du Centre-du-Québec nommée Agricultrice de l'année

Charlaine LAPLANTE

Drummondville

Lors de la 5e édition de la Soirée Saturne, un prestigieux gala tenu samedi soir dans le cadre du colloque annuel de la Fédération des agricultrices du Québec, Céline Bélanger, qui a reçu le titre d'Agricultrice de l'année.

Les quelque 500 invités présents à cette soirée, qui se déroulait à l'Hôtel Universel de Drummondville, ont d'abord applaudi les 13 lauréates régionales qui ont toutes reçu un vibrant hommage.

Puis, les trois grandes gagnantes ont été honorées. Brigitte Parent, de la région de Québec (Saint-Isidore), a été nommée Agricultrice entrepreneure de l'année. Elle est la propriétaire unique d'une entreprise porcine. En plus d'être la maman de deux jeunes enfants, elle dirige à elle seule sa production composée d'une maternité de 175 truies, une pouponnière de 720 porcelets et un engraissement de 310 porcs.

Jeune agricultrice

Le titre de Jeune agricultrice est allé à Lise Leclair, des Fermes Leclair et Frères, d'Hemmingford. Depuis 1995, la productrice maraîchère cultive sur 800 acres de terre noire des radis, des oignons, des pommes de terre et des carottes. D'ailleurs, en 1997, les Fermes Leclair et Frères sont devenus les premiers producteurs-transformateurs-emballeurs de carottes coupées pelées au Québec.

«Des femmes sont passées avant moi. Il est donc beaucoup plus facile pour moi de prendre ma place en tant qu'agricultrice», affirme la jeune femme, visiblement passionnée de sa profession.

Enfin, Céline Bélanger, de la Ferme Rochalain de Saint-Albert, a reçu la plus haute distinction : Agricultrice de l'année. Mme Bélanger est très engagée dans son entreprise en production laitière, de veau de grain et de grandes cultures. Mère de quatre enfants, elle s'investit aussi dans plusieurs activités du monde para-agricole.

«Elle fut, dès les débuts, une militante active pour la reconnaissance des agricultrices et n'a pas eu peur de se compromettre pour l'avancement de celles-ci. Elle espère avoir contribué, par son implication professionnelle et sociale, à la reconnaissance du statut de productrice agricole», voilà comment la gagnante a été présentée au public.



Photo Charlaine Laplante

Carmen Ducharme, présidente de la Fédération des agricultrices du Québec, Jean Garon, président d'honneur de l'événement, Céline Bélanger, l'Agricultrice de l'année, ainsi que la gagnante du titre en 1999, Ariane Olivier Ouellette.

tée au public.

Son entreprise est reconnue pour son cheptel de 155 têtes Holstein pur-sang de haute production. En plus de 225 acres en culture, la Ferme Rochalain produit également 700 veaux de grains certifiés par année.

La gagnante et tous les membres du Syndicat des agricultrices du Centre-du-Québec étaient très heureuses de cette reconnaissance.

«Ça fait connaître aux gens urbains qu'en agriculture il n'y a pas que des hommes», a déclaré l'Agricultrice de l'année 2000.

Au cours de la soirée, Jean Garon, président d'honneur, maire de Lévis et ex-ministre de l'Agriculture du Québec, Jean-Guy Paré, adjoint parlementaire de Rémy Trudel, ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, ainsi que Laurent Pellerin, président de l'UPA, ont pris la parole en invitant les participantes à s'impliquer de plus en plus dans le monde agricole.

Lors de l'assemblée générale annuelle, la présidente de la Fédération des agricultrices du Québec, Carmen Ducharme, a été réélue pour un mandat de deux ans.

# C'est la Semaine des sciences humaines

Une première édition au Cégep de Victoriaville

Victoriaville (GB)

Du 23 au 27 octobre, se tiendra au Cégep de Victoriaville la Semaine des sciences humaines, une initiative des services éducatifs du collège dont le but est de susciter en quelque sorte la réflexion et la prise de conscience de l'impact des problématiques que rencontre le département.

Dans le cadre de cette première édition, une série d'activités abordant différents thèmes sera offerte, non seulement aux quelque 325 élèves de l'établissement inscrits en sciences humaines, mais également à la communauté collégiale (étudiants des autres programmes, membres du personnel...) et à la collectivité en général.

Les activités offertes permettront également de prolonger la structure plus théorique d'un cours dans un processus de réflexion concrète et appliquée. Il y aura, entre autres, un débat politique avec des politiciens (le député fédéral André

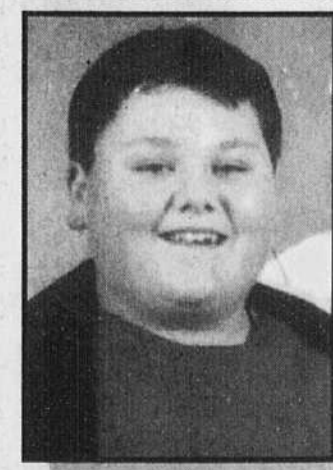
Bachand y sera) interrogés sur de vraies questions de l'heure, en est un exemple éloquent.

Au nombre des autres activités, qui se dérouleront du lundi au vendredi, on remarque, entre autres, un spectacle, une pièce de théâtre du Parminou, un film (Île en quarantaine) et animation du réalisateur Michel Audy, des conférences-rencontres à l'heure du lunch, une exposition philatélique et de photos, une excursion régionale avec visite commentée de lieux historiques jumelée à une visite au Musée Laurier.

Selon la directrice du programme des sciences humaines, Monique Saint-Onge, bien des jeunes s'y inscrivent un peu à l'aveuglette, ne sachant trop où aller. «Ce sera donc une occasion pour bien des gens de voir et de vivre ce que sont vraiment les sciences humaines. Des moments de réflexion, un débat d'idées».

Pour le président d'honneur de l'événement, Marcel Fréchette, ex-professeur d'histoire au cégep, le département des sciences humaines ouvre des horizons illimités.

## La Tribune LE CAMELOT DE LA SEMAINE



PASCAL GOUBOUT  
Ecole Escalpe  
Secondaire I  
Asbestos

Tous les matins, Pascal offre un excellent service à sa clientèle. Il pratique plusieurs sports : le ski, le hockey, la bicyclette, le golf et le badminton. Nous lui souhaitons de continuer son bon travail.

Félicitations!

Notre camélot de la semaine recevra un bon d'achat d'une valeur de 10\$ échangeable au restaurant Pacini.



Venez déguster notre «LINGUINI» aux moules fraîches  
2960, rue King Ouest — 821-2654

## CARNET COMMUNAUTAIRE

### Société canadienne du cancer

La Société canadienne du cancer propose son café-rencontre mensuel le jeudi 26 octobre, à 13h30, sous le thème «Les produits naturels et vous», avec Marie-Claude Lapointe, pharmacienne, au 3330 rue King ouest, bureau 130, à Sherbrooke. «Thérapie par l'art» offre la possibilité de s'exprimer au moyen d'un processus créateur orienté vers une expression visuelle; créer des images pour se nourrir et se guérir. Autre technique proposée, le «Reiki», d'une grande efficacité permettant une relaxation totale, une libération du stress, aidant à se maintenir dans un état de bien-être; ces séances se déroulent les mercredis après-midi et sont offertes gratuitement aux personnes atteintes de cancer. Pour information, de 13h à 17h, au 562-8869.

### Conférences

L'Association de la sclérose en plaques de l'Estrie présente deux conférences: «Une approche alimentaire pour soigner la SP» avec Danielle Gosselin, naturopathe, le mercredi 25 octobre, à 19h; «Vivre au quotidien avec la sclérose en plaques» avec Marie Roy-Tourigny, psychologue, le jeudi 2 novembre, à 19h. Les deux conférences se déroulent au 2424 rue King ouest à Sherbrooke. Réservation: 564-0501.

### Du Québec à Compostelle

Vous avez déjà entendu parler d'un pèlerinage à Saint-Jacques-de-Compostelle? Un projet de retraite dans un an ou deux? Vous voulez rencontrer des pèlerins qui ont déjà marché les 800 kilomètres qui séparent Saint-Jean-Pied-de-Fort (France) de Compostelle (Espagne)? Samedi le 28 octobre, les pèlerins et amis du Chemin de Saint-Jacques se réuniront au Séminaire de Sherbrooke, rue Marquette, pour fraterniser et créer une association québécoise centrée sur le service aux pèlerins, de 9h30 à 16h (chacun apporte ses victuailles pour le dîner). Inf.: 845-4612, 843-0113, 837-2572.

### La Leche

Rencontre de la Ligue La Leche intitulée «The Truth about Breastfeeding/Allaitement: mythes et réalités» le jeudi 26 octobre, à 19h30, au 151A, Queen Lennoxville. Inf.: 562-4107.

### Familles-marraines bénévoles recherchées

La Villa Marie-Claire a un urgent besoin de Familles-marraines bénévoles dans le but de venir en aide aux jeunes parents dans le besoin. Les personnes qui désirent «marrainer» doivent être disponibles à accueillir un jeune enfant (0-2 ans) une fin de semaine par mois. Inf.: 563-1622 (Louise Roy au poste 307, ou Hélène Desrosiers au poste 306).

### Vente missionnaire

Vente missionnaire annuelle le samedi 28 octobre, de 9h à 17h, ainsi que le dimanche 29 octobre, de 9h à 16h, à la salle communautaire Saint-Jean-Baptiste, 300 Conseil à Sherbrooke. Nous recevrons les objets et les livres que vous voulez bien nous donner le 27 octobre, de 8h30 à 16h. Inf.: 346-4543.

### Pause café

La rencontre pause café du Réseau d'appui aux familles monoparentales de l'Estrie aura pour thème l'exploration des produits de la cuisine végétarienne, le 25 octobre, à 18h30, au 584 rue London à Sherbrooke. Inscription à l'avance: 822-3451.

SEIGURS-AMITIÉ ESTRIE

Besoin d'être écouté? Quelqu'un est là pour toi!

Anonyme et confidentiel

**564-2323**

**1-800-667-3841**

Une lueur d'espoir 7 jours 24 heures

La Tribune

Auto 2001

Cahier spécial de 24 pages  
Mercredi 25 octobre

Pour être sur la bonne voie...

- L'achat d'une voiture neuve. Une 2000 ou une 2001? Coup d'oeil sur la saison.
- Financement de l'achat. Prêt personnel ou prêt automobile? Des différences intéressantes.
- L'Estrie et l'industrie automobile. Un petit peu de nous autres dans votre véhicule.
- Des voitures... encore des voitures! Des modèles rutilants à découvrir.

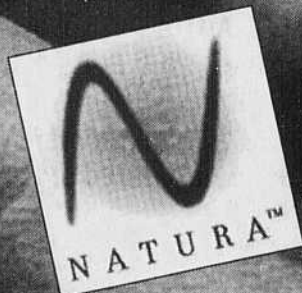
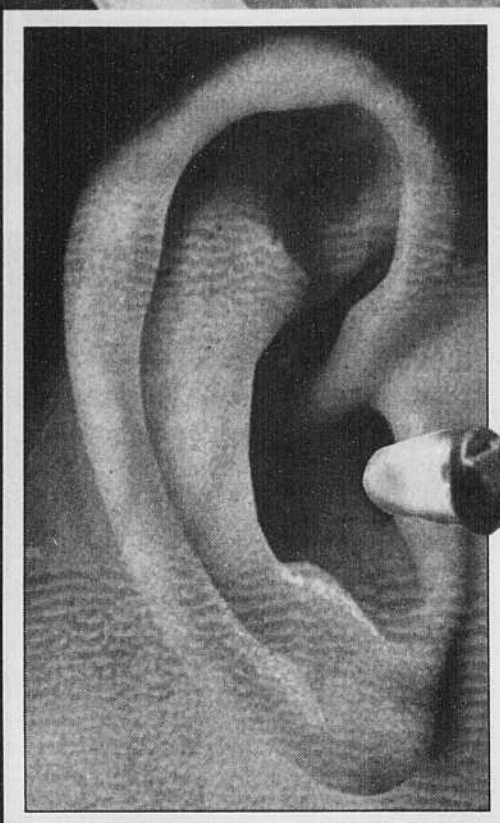
La Tribune  
une référence incontournable en Estrie

# Vous souffrez de surdité

ou connaissez quelqu'un  
qui en souffre?

*Enfin*

**DISPONIBLE  
AU CANADA!**



La toute nouvelle prothèse auditive numérique basée sur une technologie simulant le fonctionnement de l'oreille interne.

**PROTHÈSE  
AUDITIVE  
SANS FRAIS\*\*\***

défrayée par la R.A.M.Q.  
(carte-soleil)

**CONSULTATIONS  
ET EXAMENS  
SANS FRAIS**

- Meilleure compréhension
- Aucun contrôle de volume nécessaire
- Prothèse complètement automatique

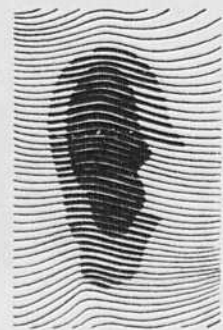
**EN PLUS NOUS VOUS OFFRONS**

UNE  
GARANTIE  
DE **4 ANS** \* SANS  
FRAIS

sur toute nouvelle prothèse\*\*

Les examens, les visites annuelles, les nettoyages, les modifications, les examens électroacoustiques, les ajustements et les réparations faites au bureau seront

**GRATUITES**



**LaPlante & Associés**  
Audioprothésistes

*Entendre et comprendre enfin*

Centre professionnel Belvédère  
300, rue Belvédère Nord, bureau 104  
Sherbrooke (819) 821-4435

Clinique familiale Saint-Vincent  
250, rue King Est  
Sherbrooke (819) 569-9985

**Sans frais : 1 888 821-4435**

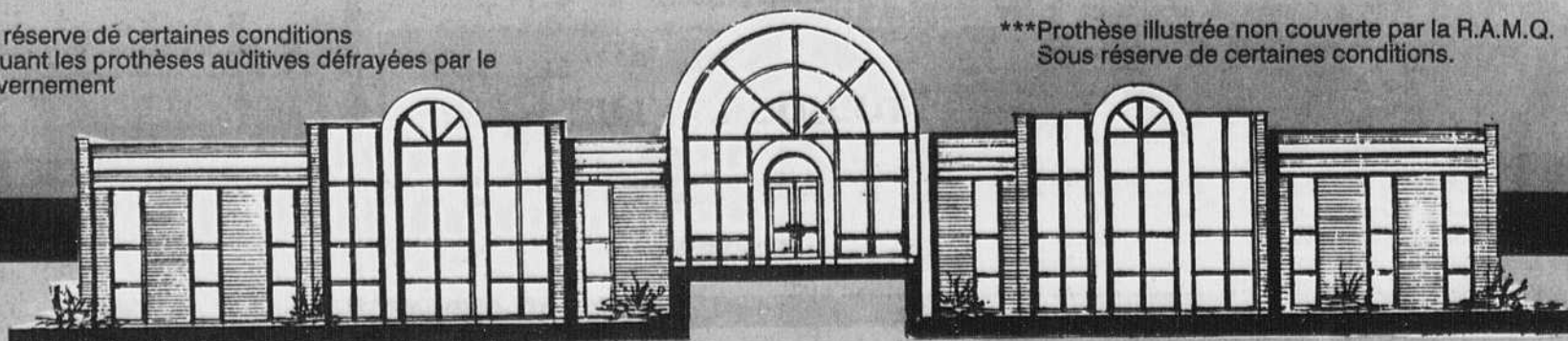
**AUSSI À : Drummondville, Granby, Thetford Mines et Victoriaville**

\*Sous réserve de certaines conditions

\*\*Excluant les prothèses auditives défrayées par le gouvernement

\*\*\*Prothèse illustrée non couverte par la R.A.M.Q.

Sous réserve de certaines conditions.



1400 personnes sautent dans le Québec Central

# «Le train va passer et repasser à East Angus»

Josianne LUSSIER

East Angus

Plus de 1400 personnes se sont donné rendez-vous à East Angus en fin de semaine afin de prendre le train touristique Chaudière-Appalaches en direction de Dudswell et Sherbrooke. Il y avait plus de 50 ans qu'un train touristique n'était pas passé par là.

L'activité qui avait pour but de lancer la campagne de financement populaire pour la restauration de la Vieille gare en Vieille gare du papier a complètement ravi et dépassé les attentes des organisateurs. «Le fait que les hommes politiques de la région, que les médias et les gens se soient déplacés de partout au Québec pour venir prendre le train ici, nous avons alors montré à tout le monde que la population veut le train à East Angus. Dites-vous bien que le train va passer et repasser à East Angus», indiquait le porte-parole de l'événement L'abbé Donald Thompson, qui sera lui-même ingénieur dès juin 2001. Il pourra alors conduire les trains qui passeront à la Vieille gare du papier, un rêve que chérit ce passionné de trains depuis sa jeune enfance.

Non seulement l'activité a ravi les organisateurs, mais la population également. Les gens sont venus en grand nombre pour encourager le projet. Petits et grands étaient devant la gare en attendant que l'énorme voiture de fer pointe son nez sur les rails du Québec Central et fasse entendre son cri. «Tchou! Tchou! En voiture!»



Photos La Tribune par Josianne Lussier

La balade en train touristique de la fin de semaine aura laissé de merveilleux souvenirs aux petits et grands qui sont montés à bord et aura grandement contribué au financement de la Vieille gare du papier de East Angus, au coût de 800 000 \$, qui devrait rouvrir ses portes en juin 2001. À bord, les passagers ont eu la chance d'apprendre sur l'histoire de la compagnie Québec Central et sur le fonctionnement des trains, grâce aux exposés de l'abbé Donald Thompson (ci-contre).

«Un rêve de fou»

Les gens qui sont montés à bord soit en direction de Dudswell ou Sherbrooke ont eu la chance d'apprendre sur l'histoire de la compagnie Québec

Central et sur le fonctionnement des trains, de voir des paysages merveilleux, de rencontrer des personnages d'époque et de rire en compagnie de Marc Reid, Georges Massé, L'abbé Donald



Thompson et le propriétaire du Québec Central, Jean-Marc Giguère. «Je sais, on m'a dit assez souvent que c'était un rêve de fou d'acheter cette compagnie, mais il fallait que je le fasse

pour permettre à nos ancêtres de reposer en paix. C'est vrai, je suis fou, mais j'ai acheté cette compagnie pour nous et pour nos jeunes, nous devons respecter ce que nos ancêtres nous ont laissé, cet énorme bagage», expliquait M. Giguère.

Les quatre jeunes propriétaires du train touristique Chaudière-Appalaches ont passé une fin de semaine exceptionnelle. «C'a valu la peine de partir de Vallée Jonction pour se rendre à East Angus. La population a bien réagi et c'est fantastique. Il est certain que si la demande continue d'être aussi forte, il se pourrait que nous revenions l'an prochain. Aucune date n'est arrêtée, mais nous sommes intéressés», explique François Cliche, un des propriétaires des trains touristiques. À preuve, les propriétaires ont fait un don de 4500 \$ au projet de la Vieille gare du papier de East Angus. «Le retour du train touristique dans la région suscite un certain engouement chez les gens. Même à Vallée Jonction, le train marche très bien. Nous espérons 12 500 personnes et nous avons dépassé l'objectif il y a longtemps. À East Angus, en fin de semaine, nous avons fait monter à bord le seize millième passager et nous étions tout près du dix-sept millième», ajoute M. Cliche.

La balade en train touristique de la fin de semaine aura laissé de merveilleux souvenirs aux petits et grands qui sont montés à bord et aura grandement contribué au financement de la Vieille gare du papier de East Angus, au coût de 800 000 \$, qui devrait rouvrir ses portes en juin 2001.

## UNE RÉVOLUTION PAS DU TOUT TRANQUILLE AVEC LA **MAXIMA**

■ MOTEUR V6 DE 222 CHEVAUX ■ TRANSMISSION AUTOMATIQUE  
■ ENSEMBLE AGRÉMENT ■ RADIO AM/FM/DC AVEC 6 HAUT-PARLEURS,  
120 WATTS ■ CLIMATISEUR AVEC RÉGULATEUR AUTOMATIQUE ■ FREINS  
ABS ET À DISQUE AUX 4 ROUES ■ SYSTÈME ANTIVOL ET ANTIDÉMARRAGE  
AVEC CLÉ À PUCE ■ ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 H ■ TRANSPORT  
ET PRÉPARATION INCLUS

**2001**

**399\$**  
PAR MOIS  
LOCATION 48 MOIS\*



TOUJOURS PLUS LOIN.

\*Location de 48 mois pour la Maxima GXE 2001 (U4RG71 CK00). Acompte ou échange équivalent de 4295\$. Limite de 24 000 km par année avec 0,08\$/km extra. Premier versement et dépôt de garantie équivalent à un versement mensuel (toutes taxes incluses) requis à la livraison. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Sur approbation du crédit par NCFI. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement.

NISSAN MAGOG  
427, BOUL. BOURQUE  
OMERVILLE  
843-8145

SHERBROOKE NISSAN  
4280, BOUL. BOURQUE  
ROCK FOREST  
823-8008

Note : dans le cadre des célébrations du Centenaire de l'implantation de l'Ordre des Chevaliers de Colomb en Estrie, nous publions aujourd'hui le quatrième d'une série de 10 articles portant sur l'histoire du Conseil 530 de Sherbrooke, premier Conseil fondé dans la région estrienne. Le travail de recherche et de rédaction a été confié à M. Gilles Gilbert, ex-Grand Chevalier au Conseil 530, et à M. Gilles Ménard, actuel secrétaire financier au même Conseil.

### HISTORIQUE DE L'ORDRE DES CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 530 CHAPITRE DIXIÈME 1990 à 2000

Cette dernière décennie commença avec la célébration du 90e anniversaire de fondation du Conseil 530. Sous la présidence d'honneur de Mgr Jean-Marie Fortier, archevêque de Sherbrooke, cet événement réunit plus de 300 personnes regroupées sous une grande tente.

La «FÊTE DES BÂTISEURS» devint un gala annuel très apprécié et attendu à chaque année par la population. Le prestige de l'événement fut rehaussé par la présence de notre héros national, l'illustre Maurice Richard et de l'Honorable Martial Asselin, lieutenant-gouverneur de la province, en 1991. Le Conseil 530 a eu le plaisir d'honorer M. Jean-Luc Mongrain, membre des Chevaliers de Colomb, animateur de télévision et récipiendaire d'un Métro-Star. Cette fête atteint son apogée en 1997 en regroupant plus de 1 200 convives et honorant une trentaine de bâtisseurs et bâtisseuses de la région estrienne.

En 1996, un sinistre est cependant venu donner des maux de tête au Grand Chevalier Alcide Roy et à son Syndic André Guillemette. En effet, Dame Nature a donné libre cours à sa mauvaise humeur et inondé de ses pleurs le sous-sol du local. Après plusieurs jours d'efforts et quelques milliers de dollars on a pu reprendre la situation en main.

Plusieurs de nos membres se sont mis en évidence au cours de cette décennie, mais certains se sont illustrés de façon particulière. M. Julien Richard, après avoir occupé le siège de Grand Chevalier de notre Conseil, a été nommé au poste de Député de district et plus tard à celui de directeur régional. Notons la fidélité du révérend abbé Jacques Paquin, qui a pris la relève de feu l'abbé Bruno Dandenault en 1986, et presque 15 ans plus tard occupe encore assidûment le poste d'Aumônier du Conseil. Soulignons finalement l'implication de M. Jacques Laplante comme officier-conférant au 2e et 3e degrés. M. Laplante a mis sur pied une équipe, composée de membres du Conseil 530, pour procéder à l'initiation de nos candidats. Cette équipe est encore bien vivante et M. Jacques Simo a succédé à M. Laplante comme officier-conférant.

Le Conseil 530 a tenu à rendre un hommage posthume à deux de ses membres, soit le Vénérable Nil Robert, ex-Grand Chevalier, et le révérend abbé Bruno Dandenault, Aumônier du Conseil pendant 19 ans. En effet, la mémoire de ces deux figures marquantes a été immortalisée en dédicant à leur nom les deux salles de notre local : «SALLE NIL ROBERT» en 1995 et «SALLE ABBÉ BRUNO DANDENAUT» en juin 2000.

Christophe Colomb a tenté un jour la grande aventure, mais pour les Chevaliers du Conseil 530, comme pour tous les Chevaliers de Colomb, l'aventure n'est pas finie. S'inspirant du grand découvreur, nous continuons l'œuvre commencée par nos fondateurs, il y a «100 ANS», et puissions-nous toujours nous laisser guider par les quatre grands principes de notre Ordre : CHARITÉ, UNITÉ, FRATERNITÉ, PATRIOTISME.

Fondation de Conseils en Estrie :  
1990, Conseil 10489 Saint-Charles-Garnier  
1997, Conseil 11929 Ascot Corner  
1999, Conseil 12559 Saint-Sébastien  
2000, Conseil 12754 Sawyerville

En collaboration avec Club Voyage  
Escapade 2000 et CHLT 630



Photo La Tribune, Serge Denis  
Le boucher Clément Jacques, ci-contre, a reçu une carte de membre honoraire à vie de la filiale estrienne de la Légion canadienne en raison des nombreux services rendus. Il reçoit ici les félicitations de son frère et vice-président du groupe, Laurier Jacques, et du président Paul Pelchat.



Photo La Tribune, Serge Denis  
Ci-contre, Ernest Ledoux, Alfred Lauzon et Adrien (Andy) Lauzon comptent respectivement 56, 54 et 54 années de service auprès de la Légion royale canadienne.



Photo La Tribune, Serge Denis  
Ci-dessous, Gilbert Whitehead (56 ans), Archie Cairns (57 ans), Charles W. Shepard (55 ans) et Sidney Raycraft (54 ans) comptent ensemble 222 ans d'engagement au sein de la Légion royale canadienne.

## La Légion canadienne honore dix des siens

Serge DENIS

Sherbrooke

La filiale du colonel John S. Bourque de la Légion royale canadienne honorait samedi soir dix de ses membres qui comptent au-delà de 50 années au sein de ce groupe mis sur pied en 1931.

Ensemble, Gilbert Whitehead, Archie Cairns, H. C. Griffith, Charles Shepard, Charles McLachlan, Sydney Raycraft, Adrien Beauchemin, Ernest Ledoux, Alfred Lauzon et Paul Bélanger cumulent 540 ans d'appartenance à l'organisation qui compte quelque 200 membres, des ex-militaires de carrière, surtout, mais aussi des proches de ceux-ci et de simples citoyens qui veulent manifester leur solidarité envers les anciens combattants. «Nous sommes ouverts à tout le monde qui s'intéresse à nos activités», explique Robert Groulx, secrétaire de l'association.

Samedi soir, ils étaient 150 pour souligner l'engagement prolongé de dix des leurs lors d'un souper au cours duquel on a également rendu hommage au boucher Clément Jacques, proclamé membre honoraire à vie pour sa contribution aux activités de l'organisme. «Ça fait plus de 25 ans qu'il s'implique avec nous», note M. Pelchat. Le vice-président de la filiale, Laurier Jacques, qui est aussi le frère du boucher honoré, précise que cet honneur est la moindre des choses compte tenu des 13 années pendant lesquelles il a assumé le *steak party* du groupe.

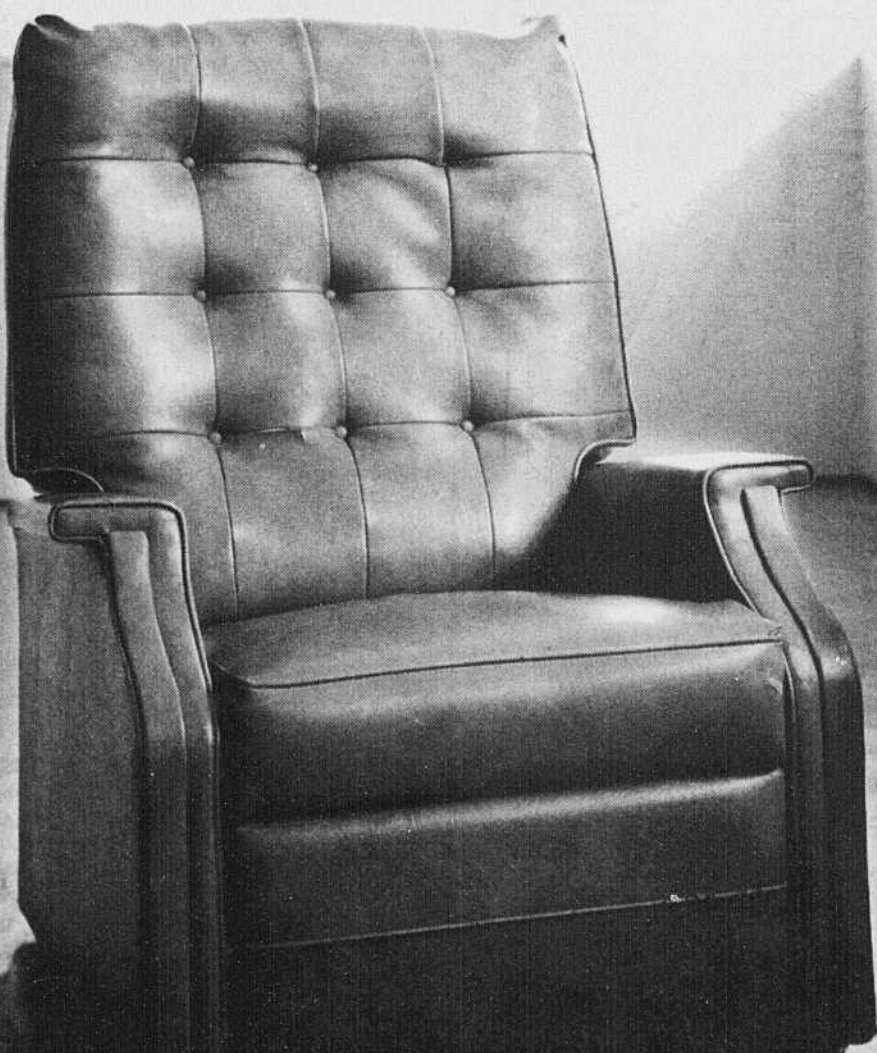
À la table d'honneur de la soirée, les vétérans étaient unanimement fiers de l'hommage qui leur était dévolu. «C'est un honneur d'être reconnu, souligne Alfred Lauzon. En même temps, quand on repense à tout ce qui s'est passé, on peut pas faire autrement que d'être un peu triste en pensant à nos camarades qui sont morts là-bas».

À sa gauche, Adrien (Andy) Beaudoin ajoute que c'est toujours agréable de se retrouver ensemble. Blessé à un poumon quand il faisait partie d'un contingent sur la côte adriatique, M. Beaudoin aimerait que les gens retiennent de leurs efforts que ce sont eux qui ont gagné la guerre en 1945. «Mais les gens sont reconnaissants, prend-il soin de préciser. Les gouvernements aussi.»

Cette activité marquait aussi le lancement de deux semaines d'intenses activités. Dès jeudi, 26 octobre, le président du chapitre estrien de la Légion royale, Paul Pelchat, se rendra à l'hôtel de ville de Sherbrooke pour y remettre le premier coquelicot. Le lendemain, ce sera le lancement de cette campagne annuelle à l'échelle canadienne.

Le 9 novembre, le consul général de France sera de passage à Sherbrooke pour honorer les 34 anciens militaires de la région, dont 26 de Sherbrooke, qui ont participé au théâtre de France qui a mené à la Libération de Paris, le 25 août 1944. Le dimanche suivant, 11 novembre, ce sera au tour du traditionnel défilé du jour du Souvenir, un des moments forts de l'année pour tous les anciens combattants.

La valeur de certaines choses croît avec l'usage...



www.ford.ca/qc

Les véhicules Qualité Certifiée sont un peu comme votre bon vieux fauteuil préféré! Ils ont ce petit quelque chose de confortable et de rassurant qui accroît leur valeur à vos yeux. Garantie de remboursement après trois jours d'essai ou 500 km, inspection en 100 points, garantie d'origine et service de dépannage 24 heures sur 24, voilà ce qui rend l'achat d'un véhicule d'occasion Qualité Certifiée si rassurant.

Obtenez 500 \$ de rabais à l'achat ou à la location d'un véhicule d'occasion Ford Qualité Certifiée grâce au Programme de rabais pour les diplômés 2000. Détails chez votre concessionnaire.

